

Quelques faits

L'année dernière

Du 11 au 18 juin

— S. Em. le card. Lega est nommé protecteur des Frères Mineurs conventuels.

— A Peterboro, sacre de Mgr D. O'Connor.

— L'Exposition, lancement de "L'Empress of Britain".

— 12 —

— A Hambourg, 46 congrès international du théâtre.

— A Budapest, Carol procède à la princesse Hélène reine de Roumanie.

— 13 —

— En Angleterre, le major Segrave se tue en canot, en portant le record du monde de vitesse à 105 milles de moyenne horaire.

— A Buenos Aires, Jules Manu forme le nouveau ministère.

— 14 —

— Le professeur C. MacMillan est nommé ministre des pêcheries dans le cabinet King et M. F. Kay est ministre sans portefeuille.

— 15 —

— A St-Pierre de Rome, béatification de Conrad de Parzham, prêtre converti capucin.

— 16 —

— A Berlin, 20 conférence internationale de l'énergie.

— La révolution éclate en Bolivie.

— A Stockholm, congrès international des actuaires des assurances sur la vie.

— 17 —

— Au Caire, le cabinet Mustapha Nahas pacha donne sa démission.

Informations

Pour mesurer la température à une hauteur de 15,000 pieds

On a fait à la Société Météorologique américaine de Washington, la démonstration d'un thermomètre qui enregistre la chaleur et le froid des régions supérieures, au moyen de lumières colorées au lieu de la colonne de mercure qui monte et descend.

Le Dr T. Patterson, du service météorologique canadien de Toronto, dit que cet instrument, dont il est l'inventeur, mesure la température avec exactitude à des hauteurs de 15,000 pieds.

Les lumières sont attachées à un ballon et communiquées à une batterie légère et à un élément conducteur extrêmement sensible aux changements de température.

Une lumière blanche est allumée constamment de sorte que le ballon ne peut être suivi par un observateur sur terre.

Lorsque le ballon s'élève à une certaine température, une lumière rouge apparaît au-dessus de la lumière blanche.

A mesure que l'air devient plus froid, cette lumière disparaît et la lumière blanche apparaît.

A d'autres degrés de température les deux lumières brillent en même temps.

C'est trop dur aujourd'hui de penser pour soi

Il vient de se former à Paris une organisation qui s'occupera de trouver pour ses clients et d'expédier par télégramme à qui de droit les excès les plus vaineux qui puissent les dériver d'une obligation mondaine dégringolée.

Y a-t-il quelque chose de plus moderne?

On s'est habitué peu à peu à l'abandon de la lettre; la carte postale, puis le télégramme ont remplacé les lettres et savantes éphémérides des siècles précédents. Il devient encore trop dur à notre génération de se plier même à la nécessité de penser pour son propre compte. C'est l'agence qui s'en chargera désormais.

Elle se procurera de parfaits spécialistes d'espions ingénieux, qui catalogueront avec soin tous les genres d'excuses imaginables.

La grammaire de l'Académie

L'impression de la grammaire de l'Académie sera terminée au plus tard fin février. M. R. Doumic, secrétaire perpétuel, a été mis en possession des épreuves et, avec ses confrères, procède aux corrections.

On croit que le premier fascicule du dictionnaire de l'Académie verra le jour dans le courant de mai. L'ouvrage sera préparé par M. Albert Herman.

Origines de la transfusion du sang

C'est en 1667 qu'un chirurgien de Montpellier nommé Lennys eut la pensée d'injecter à un homme mourant du sang d'animal vivant.

Au XVIIIe siècle, après les expériences de Brown Séguin, ce fut un chirurgien de Bordeaux, M. Cruveilhier, qui orienta les recherches vers le point de vue de la transfusion du sang entre espèces différentes.

En 1910, un chirurgien américain, nommé Crile, fit connaître une méthode qui supprimait les dangers de la coagulation du sang.

Enfin, la méthode actuelle, instituée par le Dr Cruchet, prouve que le sang de l'homme mélangé à quelques parcelles de citrate de soude est préférable au sang animal pour sauver la vie des humains.

Pour ceux qui savent

Livres nouveaux POUR UNE DOCTRINE

par Edouard MONTPETIT

M. Albert Lévesque, éditeur, présente aujourd'hui cet ouvrage que le public canadien français accueillera avec empressement et où l'auteur cherchera des directives précieuses sur l'orientation de nos activités nationales.

L'économie politique est une science que nous n'avons pas encore assez profondément comprise le sens et la nécessité. M. Montpetit en fut le pionnier chez nous; il en a établi les bases après en avoir étudié l'utilité et la valeur. Il se devait de résumer dans une étude d'ensemble ses thèses et ses aperçus. C'est ce qu'il fait dans la première partie de son ouvrage, qu'il intitule "Vers l'activité économique".

Le professeur, qui est aussi secrétaire général de l'Université de Montréal, ne se désintéresse pas davantage de l'avenir de l'intelligence et de l'art, comme on le voit dans la deuxième partie, "Pour l'intelligence et l'art". Il traite de nos responsabilités intellectuelles; "La pratique, dont on se para naïvement, dit-il, ne serait que routine sans l'inspiration de la théorie, sans la discipline d'une pensée". Il est en faveur du développement de la personnalité à la lumière de la tradition, et il réexplique en des termes qui appellent la conviction.

Dans son dernier chapitre, "Pour l'action sociale", M. Montpetit tente de faire passer dans la pratique les théories élaborées au début de son livre. Il trace rapidement et avec sûreté un programme d'action qui nous élèverait au niveau des nations qui savent tirer bénéfice de leurs ressources et de leurs richesses. Il traite du rôle social des écrivains, des professeurs, des artistes, répétant dans les masses les vérités morales et scientifiques dont elles ont la garde.

"Pour une doctrine" marquera une date importante dans notre histoire littéraire. Il s'adresse à toutes les classes de notre peuple, qui en ont encore à chercher une direction, tant dans le domaine politique que dans le domaine économique et littéraire. Il constitue un va-de-mecum, un bréviaire d'action éternel.

Cet ouvrage de 360 pages se présente sous une toilette grise, aux tons discrets, qui fait honneur aux éditions Albert Lévesque, et se vend \$1.00 l'unité à la Librairie d'Action canadienne-française et dans toutes les librairies bien assorties.

Génies précoces

Les génies précoces sont moins rares qu'on le croit généralement. Quelques exemples, pris au hasard dans l'histoire, en font la preuve:

Macaulay avait déjà écrit un traité d'histoire à huit ans.

Byron composait, à dix ans, des vers pleins de passion.

Bacon, au même âge, était réputé pour ses connaissances philosophiques.

A neuf ans, Dante écrivait des sonnets.

Horace Vernet peignait à quatre ans.

Le Tasse parlait couramment à six mois et, à sept ans, écrivait facilement en latin.

Mirabeau fit un sermon à trois ans et publia son premier livre à dix ans.

Pascal composait, à quinze ans, son traité sur les premiers des cônes.

Nouvelle mode

Après les gants noirs, voici qu'on essaie de mettre à la mode les gants rouges. Les dames aux gants rouges seront probablement des blondes à qui cette nuance sied plus particulièrement. Tout de même, l'effet ne sera-t-il pas un peu sinistre?

Découverte géologique à Madagascar

En parcourant la région comprise entre l'Onilaby et la Mangoki, à Madagascar, une jeune savante, Mlle Basse, faisant partie d'une mission d'études géologiques, a découvert des pierres taillées dont le caractère préhistorique est très net. Ces pièces, pour la plupart des armes et des outils de travail, présentent d'intéressantes analogies avec l'industrie cheléenne de l'Europe. Mlle Basse compte entreprendre des fouilles et étudier les travaux d'une manière approfondie dès son retour à Paris.

Canotage

Le vieux marin—Et j'étais seul sur le radeau; j'ai ramé cinq jours entiers avant de voir la terre.

La jeune dame—Oh! comme ce devait être amusant! J'adore ramer!

Identification

—Pour faciliter la recherche du corps de votre défunt mari, pourriez-vous nous dire s'il avait un signe particulier?

—Oui, monsieur; il parlait du nez.

Par la souffrance

La douleur est un puissant levier, pour élever jusqu'à Dieu et pour transformer les âmes.

Des faits, des nouvelles, des idées

... et ceux qui ne savent pas

Pages retrouvées

L'habitant canadien

Extrait d'une conférence faite, le mercredi, 4 décembre 1912, à la "Bibliothèque populaire" de Versalles, par M. Gustav Zidler, le délicieux poète entendu au Congrès de la Langue française, en juin 1912.

Mes amis de Québec m'avaient dit en m'invitant au Premier Congrès de la Langue Française en Amérique: "Venez... Nous vous montrerons le 'vrai Canada', celui dont ne s'occupe pas vos journaux ni vos revues, et que négligent habituellement les voyageurs les mieux informés. Nous vous montrerons le Canada tel qu'il est, avec des très authentiques descendants des colons du XVIIIe siècle, les chefs de nos belles familles rurales, les vrais sauveurs de notre nationalité."

Et, en effet, je suis allé, j'ai vu, j'ai admiré... Pendant toute une semaine de juillet dernier, j'ai visité les plus authentiques parcs de l'Amérique en aval de Québec—celles aussi qui s'échelonnent le long du grand fleuve par Lévis, Bellechasse et Montmagny. Enfin une délicieuse hospitalité de trois jours m'a permis de prendre contact avec les populations agricoles des "Cantons de l'Est", entre le St-Laurent et les Etats-Unis. Et c'est ainsi que par delà plus de cinq mille kilomètres d'Océan j'ai retrouvé sur l'autre continent, merveilleusement conservée et vivante, après deux siècles et demi, la vieille race de nos paysans, telle que l'avait transplantée l'heureuse politique de Talon et de Colbert. Quand je portais mon salut de France à M. François Gosselin ou à M. Pierre Gauthier, vénérable vieillard de 91 ans, à St-Pierre d'Orléans, quand, à la sortie de la grand'messe de St-Patrice de Tingwick, en Arthabaska, je m'entretenais selon l'usage, devant l'église, avec des groupes d'indianisés, je ne me sentais pas du tout dépaycé. Il me semblait, à voir leur physionomie et à les entendre, que je conversais avec des compatriotes de Falaise, de Honfleur ou de Dieppe...

Et j'ai connu la vie simple et saine de l'"Habitant" ou de "Jean-Baptiste", comme on appelle le paysan canadien. Je l'ai surpris au milieu du "train" de sa ferme, sur son domaine de trente ou quarante arpents, entourés d'une solide "pagode de clôture". Et j'ai vu quelques fois travailler à "essoucher" des terres toutes neuves, où l'année précédente sa herse avait abattu des arbres de la forêt primitive—pendant

qu'à "theure des vaches" (de la traite), vers cinq heures, la fille aînée ramenait du pacage d'en haut vers les "bâtiments" (la grange et l'étable) le troupeau des dociles laitières. J'ai aimé à regarder la maison de bois, toujours bien blanche, où s'ouvrent les volets verts ou rouges, où le toit de "bardeaux" s'avance sur une élégante veranda... J'ai pénétré avec plaisir dans la grande pièce de réception, qui offre au visiteur ses sièges confortables et ses "catalogues" multicolores, tapés qui se fabriquent au métier avec des bandes étroites de laine, tandis qu'au "beau milieu de la place" le poêle imposant nous rappelle les services qu'il rend l'hiver... Et autour de moi, partout, couraient et gambadaient nu-pieds, magnifiques de santé, des ribambelles d'enfants de tous les âges. Chaque famille en compte dix ou douze en moyenne, quelquefois quinze, vingt, vingt-cinq... Certain après-midi, même, j'ai conduit chez M. et Mme Ouellette, qui se trouvaient entourés d'une trentaine de leurs enfants et petits-enfants, et encore en manquant-il, le père était fier et heureux de me les présenter de me raconter qu'il avait déjà établi ses aînés sur d'autres terres en leur donnant à chacun six ou huit têtes de bétail... Et comme je le félicitais de sa glorieuse postérité: "En oh! monsieur, me dit-il, le paradis du bon Dieu est grand. Notre devoir à nous autres est de chercher à le peupler le plus possible de bons 'Canayens' (Canadiens-français)."

Au seuil d'une porte voisine grande ouverte—comme toutes les portes aux villages de là-bas, car il n'y a que de braves gens au Canada, même les "québécois" ou cheminoux—un mameau fredonnait une berceuse naïve du vieux pays:

Qui pond dans l'église,
C'est la poilette grise,
Elle va pondre un beau p'tit coco
Pour son p'tit qui va faire docteur,
Pour son p'tit qui va faire docteur,
Dodo, dodo.

Sur le chemin tournait une ronde de petits garçons et de petites filles qui dansaient comme chez nous "sur

tout d'abord ce n'était pas facile de s'approprier. Il fallait traverser, en certains endroits, des fondrières, des marécages affreux, comme ceux de Standford, où plusieurs de nos troupeaux se sont perdus. Mais à la fin on a gagné du terrain. Les chemins se sont améliorés, les paroisses ont multiplié leurs rangs plus profonds, nos belles églises ont fait entendre partout leurs carillons joyeux... Les Anglais, enveloppés de toutes parts, se sentant gênés au milieu de nous, vendirent leurs biens et quittèrent d'eux-mêmes le pays. Et maintenant, je suis assuré, toute cette région est bien française. Faut-il nous en rendre compte? Les registres de naissances et de mariages. Voyez ces signatures bien lisibles: Bourget, Simoneau, Saint-Cyr, Hamel, Gagnon, Arsenault, Leblanc, Roux, Beauchemin, Dubois, Champagne, Bourget, Girardin... Dites-moi si tout cela ne sonne pas doux et clair, au gré de votre cœur?... Il est vrai que notre paroisse se nomme encore "Tingwick". Mais nous avons pétitionné pour qu'elle ait le droit de s'appeler Pont-gravé, d'un nom qui répond mieux aux sentiments et au parler de sa population...

Je ne voyais pas dans l'ombre celui qui m'exposait ainsi les fibres prouesses de ceux de sa race... Mais je sentais vibrer en chacune de ses paroles la joie et l'orgueil de son patriotisme triomphant... Et je répétai, moi aussi: "Où, de bien braves gens, vos 'habitants'!... Ils méritent d'être mieux connus en France."

Gustave ZIDLER.

Un sacre?

La dame—"Etes-vous protestant? Je ne prend jamais de sacre que s'il est conduit par un protestant."

Le cocher—"Je ne le suis pas; mais mon cheval l'est."

"Qu'osez-vous dire, insolent?"

"Ma grande vérité! Je ne l'ai jamais vu se mettre à genoux."

COTÉ - McCUTCHEON - COTÉ

ASSURANCES de feu, automobile, accident, maladie, vols, etc.

IMMEUBLES.—Achat et vente de propriétés de ville et fermes.

EMPRUNTS.—Argent à prêter à taux courants.

Tél. 26329 10152 102e avenue

CAREY ELECTRIC

Téléphone 2272 10448 109e rue

ENTREPRENEURS ELECTRICIENS

GARNITURES, ACCESSOIRES POUR L'ECLAIRAGE

Bois de construction et bois de sciage

Nous avons un grand assortiment de matériaux de construction y compris la chaux et le ciment.

Châssis, portes et tous genres de travaux de bois faits à notre manufacture à votre ordre et à des prix raisonnables.

W. H. CLARK & CO. LTD.

10330 109e rue Edmonton, Alta.

P. MANNING LUMBER CO.

LIMITED

Où vous pouvez acheter à bon marché du

BON BOIS DE CONSTRUCTION

Châssis, bardeaux, "Plaster Board"

et toutes sortes de matériaux de construction

10443 80e avenue Téléphone 32051

FLEURS DE NOCES

Décorations d'églises — Plans de toutes sortes

WALTER RAMSAY LIMITED

Les fleuristes les plus connus d'Edmonton

Nouvel édifice de Birks, avenue Jasper Tél. 23488

JACK HAYS LTD. TAXICABS

"PACKARDS"

Quand vous êtes pressés, appelez-nous 22111

Nous vous rendrons à temps! Edmonton

10056 101e rue

Fleurs de nocces — Fleurs de fêtes

Plans, Dessins, Bouquets, etc.

EDMONTON FLOWER SHOP

W. G. SLOOMBER, prop.

10223 avenue Jasper Téléphone 21739

Chaussures réparées par des experts

OUVRAGE GARANTI

LAMB BROTHERS

10505 avenue Jasper Téléphone 22235

MESSIEURS

Protégez-VOUS

PILULES MORO

Toujours les Pour les HOMMES

MAUX DE REINS MAUVAISE DIGESTION

MAUVAISE DENTITION MAUVAISE APPETIT

Traitement: de 2 1/2 à 5 CENTS par jour... suivant l'âge

Rien de meilleur marché... rien de plus efficace...

La Crème glacée

"Velvet"

est riche en crème — sucre — en fruits et

essences de première qualité

Tout le monde aime la crème glacée

E.C.D.; vous devriez en servir à votre

soirée.

Gâteaux — Bûches — Briques

"Dixies"

Essence plus exquise — Goût plus

savoureux

Edmonton City Dairy Limited

Tél. 25151

LA SESSION FEDERALE

M. Ralston critique le budget de M. Bennett.—Impôts et taxes ne diminuent pas sous le nouveau gouvernement.—Le budget serait favorable aux riches.—La prime de cinq cents par boisseau de blé.—M. H.-H. Stevens répond à M. Ralston.—Les pensions de vieillesse.—Pour que le capital canadien reste au Canada.

Le débat sur le budget a été engagé par le colonel J.-L. Ralston, ancien ministre de la défense nationale. Pour ne pas être en reste avec le premier ministre, M. Ralston a parlé pendant deux heures de la situation financière du Canada. L'ancien ministre de la défense nationale regrette que M. Bennett n'ait pas présenté son budget plus tôt dans la session.

Si le budget est tellement en retard, cela tient surtout au fait que le premier ministre a voulu garder pour lui deux des principaux portefeuilles. M. Bennett devrait comprendre qu'il est de son devoir, sans attendre davantage, de confier à un autre, le portefeuille des finances.

Ce qui manque au budget

M. Bennett vient de présenter son premier budget. Il y manquait quelque chose, un surplus. En 1929-30, le surplus avait été de \$44,000,000; en 1929-30, de \$67,000,000; en 1929-30, de \$81,000,000; en 1929-30, de \$44,000,000. Cette année il n'y a pas de surplus mais un déficit.

Il manque autre chose au budget, une réduction de la dette. En 1929-30, la dette était réduite de \$22,000,000; en 1929-30, de \$36,000,000; en 1929-30, de \$65,000,000; en 1929-30, de \$55,000,000; en 1929-30, de \$55,000,000. Cette année, la dette a été réduite de \$25,000,000 pendant cette période. Dans son premier discours du budget, M. Bennett n'annonçait pas une réduction de la dette mais une augmentation de \$92,000,000. Cette augmentation se réduit à \$87,000,000, si l'on réduit les \$25,000,000 de l'emprunt de conversion.

Impôts et taxes ne diminuent pas sous le nouveau gouvernement. Au contraire, ils augmentent. Depuis 1924, sous une administration libérale, la taxe sur les ventes avait été réduite à 1 pour cent, les droits de douane avaient été abaissés, les impôts vétoires abolis, l'impôt sur le revenu amoindri. Les administrations libérales, depuis 1929, ont dégradé le patrimoine canadien d'au moins \$118,000,000.

M. Ralston trouve que le nouveau budget paraît surtout favorable aux riches. L'impôt est élevé sur les revenus moyens tandis qu'il est diminué sur les gros revenus. L'impôt est augmenté jusqu'à 20 pour cent, mais il s'arrête ensuite.

Par contre, le gouvernement n'a pas hésité à augmenter la taxe des ventes de 4 pour cent. Cette taxe ne peut que nuire au commerce à une époque où le commerce traverse une période difficile. Par ailleurs, le gouvernement conservateur n'hésite pas à imposer des droits de douane plus élevés, bien qu'il reconnaisse que le Canada a de la peine à exporter ses marchandises. La prime de cinq cents par boisseau de blé en est une preuve. Le droit conservateur vient à la politique du cinq cents.

Les exportations

En préparant son budget, le gouvernement n'a pensé qu'à l'industrie manufacturière. Il a oublié l'agriculture, les pêcheries, l'exploitation forestière et minière.

La politique tarifaire du gouvernement réduira les importations, mais elle fera grand tort aux exportations canadiennes. En deux mois d'administration conservatrice, nos exportations ont diminué de \$37,000,000.

En affaires, les deux parties ont un marché doivent être satisfaites. Comment en sera-t-il ainsi si M. Bennett tient absolument à ce que le Canada vende aux autres pays sans acheter de ceux-ci? M. Bennett, avant qu'il ne soit trop tard, devrait s'occuper de sa politique de haute protection.

Un danger

En accordant un octroi de 5 cents par boisseau de blé exporté, le gouvernement s'expose à un danger, c'est que ce soit l'importateur et non le producteur qui profite de l'octroi. Pourquoi le meunier canadien qui

JIMMY SMITH'S
TRANSFER & TAXI
Tel. 22243-22221
En taxi C.F. 22243-22221
Taxis modernes, service impeccable. Auto-taxi. Automobiles, camionnettes, camions, emballés et emmagasinés.

SANDY'S
Machine Repair Shop
Mécaniques, réparations d'automobiles, camions, motos, à faucher la pelouse, etc.
Tel. 24949 10116 100A rue

Dr C. H. LIPSEY
DENTISTE
Heures 9 h. à 5 h. 30
391 édifice Tégler Tel. 22945
Nous parlons français

Faites votre provision de
GRAINS DE SEMENCE
et ce dont vous avez besoin pour votre prochain chez
GORDON
10020 101A avenue

Bill Greer Hardware
Limitée
Place du Marché, Edmonton
On y trouve tout ce qui est nécessaire à la vie de tous les jours.
Nous livrons. Tel. 25671

DEAN'S 2 IN 1 GROCERY
10736 95e rue Tel. 21895
SERVICE-QUALITE-PRIX
Tel. est notre motto

J. P. FITZGERALD
Plombier pour chauffage au gaz
Ingénieur sanitaire pour le chauffage
Tel. 21470 Résid. 81268
9550 avenue Jasper

SHOE STORE
The Colin Case
CHAUSSURES
pour Hommes, femmes, enfants
à la portée de toutes les bourses
10036 101A Ave. Edmonton
(Une rue à l'ouest de la Poste)
CHAQUE JOUR EST UN JOUR D'OCCASIONS

Nouvelles Canadiennes

QUEBEC.—M. Jules Zirnheld, de Paris, France, président général de la Confédération française des Travailleurs Chrétiens, assisté au Congrès des Travailleurs Catholiques du Canada, à Québec, en août. M. Zirnheld est attendu, dans la ville capitale, le 20 août. Il adressera la parole à la Semaine Sociale d'Ottawa le 27 août.

TROIS-RIVIERES.—Un cas peu ordinaire de fécondité de la race canadienne-française est celui celui de Mme Yvonne André, de Ste-Juste, Québec, qui vient de mourir à l'âge de 93 ans. Outre ses sept enfants, cette vénérable nonagénaire laisse 411 descendants vivants.

VALLEYFIELD.—Valleyfield sera dotée sous peu d'un hôpital de \$500,000 ayant une capacité de 250 lits. Les Soeurs de la Providence en auront la direction.

OTTAWA.—Le R. P. René Lamoureux, principal de l'École Normale de l'Université d'Ottawa depuis 1923, a été désigné comme représentant officiel de l'Université au congrès qui doit se tenir à Edinburgh, Ecosse, au commencement de juillet et à l'ANGLO-AMERICAN CONFERENCE qui se tiendra à Londres du 13 au 18 juillet prochain.

OTTAWA.—A la fin de l'année 1930, il y avait au Canada pour \$5,735,633,000 de capital étranger.

TORONTO.—Sir Robert Falconer, président de l'Université de Toronto, a été élu président de la Société Royale du Canada. Le Dr Ernest Choquette a été élu président de la section de la littérature et d'histoire de langue française.

Nouvelles des Etats-Unis

WASHINGTON.—Par une majorité d'une voix, la cour suprême a décidé que toute personne demandant à être naturalisée, devra s'engager par serment à combattre, si nécessaire, pour les Etats-Unis.

WASHINGTON.—Dans leurs discussions sur la probabilité d'un déficit de \$900,000,000 au Trésor, les chefs de chaque parti aux Etats-Unis s'abstiennent de présenter clairement une augmentation d'impôt.

FORT MYERS, Fla.—Thomas A. Edison se brûla les deux mains avec de l'acide au cours de ses expériences pour produire du caoutchouc à la verge d'or. L'acide lui a rongé jusqu'à une profondeur considérable l'épiderme.

BOSTON.—L'Association des quotidiens de la Nouvelle-Angleterre a adopté un ordre du jour invitant ses membres à ne pas publier la réclame gratuite dans les programmes de radio.

WASHINGTON.—Le président Hoover déclara que l'état-major général de l'armée a l'intention d'évacuer de 20 à 30 postes de l'armée en diverses régions des Etats-Unis. Une économie sérieuse en résultera.

NEW-YORK.—On ne laissera entrer aux Etats-Unis cette année que 100,000 étrangers. Ce sera un record pour la période écoulée depuis 1892.

LAFAYETTE, Indiana.—On a découvert à l'Université Purdue, que certaines fleurs profitent davantage à la lumière artificielle.

BOSTON.—La conférence mondiale des oeuvres pour les aveugles projette l'établissement d'un conseil international permanent pour les aveugles.

AKRON, Ohio.—On est à achever la construction d'un mât gigantesque pour l'armement du plus grand dirigeable au monde le "Akron".

WASHINGTON.—La cavalerie américaine est à la veille de disparaître. On a décidé de supprimer la cavalerie militaire et de la remplacer par des chars d'assaut.

Faisons commissions. Portons valises, bagages. Livrons paquets, messages. Garçons et autos à votre service. Tel. 22246-22055
CHAMPION'S
PARCEL DELIVERY
10121 101 rue - K. M. Champion

WOODLAND ICE CREAM
The smooth delicious kind
Chez votre fournisseur ou
Téléphone 22173
WOODLAND DAIRY LIMITED
EDMONTON, ALBERTA

LE BUDGET DE M. BENNETT

Déficit de 75 millions et quart pour 1930-1931.—Majoration d'impôts de tout genre.—Augmentation des droits de douane.—Hausse de l'impôt du revenu pour les compagnies et, dans certains cas, pour les particuliers.—Le gouvernement paiera 5 sous par boisseau de blé exporté.

C'est devant une députation au complet et des journalistes qu'en sa qualité de ministre des finances, l'hon. R.-B. Bennett a présenté son exposé budgétaire au Dominion du Canada. Il a annoncé un déficit de \$75,344,973 pour l'année financière 1930-1931 terminée le 31 mars dernier. Les souscriptions au nouvel emprunt de conversion se totalisent à \$639,816,500. La balance en espèces en banque au crédit du receveur-général à la fin de l'année financière est de \$44,500,000.

Le passif total du Dominion au 31 mars dernier est de \$2,610,789,917; le déficit global du Canada au 31 mars dernier, est de \$2,261,608,316; les dépenses totales pour l'année financière se chiffrent à \$400,060,687.

Les revenus

Au total, les revenus ordinaires de 1930-1931 ont atteint 286 millions de dollars, alors que pour 1929-1930 ils n'avaient jamais été plus bas que 346 millions et demi et qu'ils atteignent en 1929-1930 le total approximatif de 396 millions, soit presque 100 millions de plus que l'an dernier. Rien qu'en profits, déficit de \$6,100,000. Le revenu total de 1930-1931, y compris des revenus de tout genre, ne provenant pas d'impôts, ou venant de sources particulières, a été de 356 millions et demi, contre près de 461 millions en 1929-1930.

Les dépenses

Cela n'a donc pas suffi pour couvrir le budget et équilibrer les dépenses. Car celles-ci, l'an dernier, ont été, au chapitre des ordinaires, de 394 millions, soit 38 millions de plus que l'année précédente; si l'on y inclut les dépenses à même le capital de 28 millions et quart, les dépenses spéciales de 8 millions, celles du chômage, etc., on arrive à un total de 440 millions. 440 contre 356, cela fait un écart considérable.

Le déficit

Le déficit vérifiable de l'exercice 1930-1931, dit M. Bennett, est de 75 millions et quart.

Les changements au tarif

Les changements au tarif annoncés par le premier ministre se résument ainsi:

- 1.—Etendue de la revision et son caractère;
- 2.—Sans être générale, elle se rapporte à presque toutes les classes de produits, les items affectés étant au nombre de 200 environ;
- 3.—On remarque surtout un amendement imposant un droit sur les récepteurs de marchandises en boîtes, bidons et caisses, telles que le fromage, le lait en poudre, le macaroni, les fruits secs, le savon, etc.

A quelques exceptions près, les changements se rapportent au tarif intermédiaire et au tarif général.

Le premier ministre annonça que 20 articles environ subiraient des changements tarifaires. La préférence britannique ne fut changée que dans très peu de cas. L'antitrust provenant des Etats-Unis paiera désormais un droit de 40 sous la tonne, jusqu'à 10, l'entrait en franchise. Le coque paiera \$1.00 la tonne et le charbon de bois, \$7.50 la tonne. Les droits sur le charbon bitumineux seront portés de 50 sous à 75 sous la tonne.

Afin de contribuer au développement des charbonnages canadiens, des subides de \$1,800,000 seront accordés afin de faciliter les débouchés pour les charbons de l'est et du sud.

Les droits sur les automobiles furent revus. Les automobiles dont la valeur ne dépasse pas \$1200 ne subissent pas de changements pour les droits d'entrée; pour les automobiles valant de \$1200 à \$2,100, les droits sont portés de 27 1/2 à 30 p.c. Les droits sur les automobiles valant plus de \$2,100 sont portés à 30 et à 40 p.c. respectivement pour le tarif intermédiaire et général.

Pendant un an seulement, le gouvernement paiera 5 sous par boisseau de blé exporté.

Les droits sur parties d'automobiles restent à 25 p.c.; mais la remise sur machines exportées subsequmment sont portées à 60 p.c., au lieu de 25 p.c. qu'elles étaient précédemment.

Les 100 différents types de parties fabriquées au Canada ne sont pas sujettes à la remise. Il est défendu d'importer des machines d'occasion. Seuls les

colons et immigrants peuvent amener leurs automobiles avec eux.

Les droits sur revues, entrant au paravant en franchise, seront maintenant de 15 sous la livre, le tarif général, et deviendront applicables le 1er juillet prochain. Le gouvernement s'est engagé à faire des listes des revues exemptées de ce droit.

Les oranges devront payer des droits plus élevés, ainsi que tous les fruits. Les droits sur les denrées agricoles furent augmentés de façon générale, principalement sur le maïs. Importé pour fabrication de pâtes alimentaires ou d'empois, le maïs entrera en franchise; mais dans tous les autres cas, devra payer 25 sous par boisseau.

Le gouvernement se propose de faire voter plusieurs amendements à la loi des douanes, l'un de ces amendements stipule que le gouverneur-conseil pourra décréter des diminutions sur les droits payés par les marchandises importées de n'importe quel pays, lorsqu'un pays quelconque favorisera l'entrée des produits canadiens sur son territoire.

Un autre amendement donne au cabinet le pouvoir d'étendre à un pays britannique quelconque un tarif plus favorable que le tarif de préférence britannique, si le pays livre sous le tarif intermédiaire et 8 sous la livre, sous le tarif général. L'amendement, les thés paieront 10 sous la livre.

Le gouvernement se propose de faire voter plusieurs amendements à la loi des douanes, l'un de ces amendements stipule que le gouverneur-conseil pourra décréter des diminutions sur les droits payés par les marchandises importées de n'importe quel pays, lorsqu'un pays quelconque favorisera l'entrée des produits canadiens sur son territoire.

Le premier ministre déclara qu'il avait avantageux allait probablement être négocié avec l'Australie. Il confie à la nouvelle loi le pouvoir de retirer cette faveur appartiendra également au cabinet.

Le premier ministre déclara qu'il avait avantageux allait probablement être négocié avec l'Australie. Il confie à la nouvelle loi le pouvoir de retirer cette faveur appartiendra également au cabinet.

Dernier hommage à S. E. le cardinal Rouleau

Imposantes obsèques.—Plus de trente archevêques et évêques.—Le service est chanté par S. E. Mgr Cassulo.—Mgr J.-H. Brunault fait la levée du corps.—Pas d'oraison funèbre

Le service funèbre de Son Eminence le cardinal Rouleau, archevêque de Québec, a eu lieu samedi dernier, à la basilique de Québec.

La sympathie universelle provoquée par la mort de S. E. le cardinal Rouleau a été la cause d'imposantes obsèques qui ont été faites à ce regretté prêtre de l'Eglise, malgré qu'il n'eût voulu toutes simples, toutes modestes.

De tous les coins de la province et même de l'extérieur, on s'était dirigé vers Québec, pour venir rendre un dernier hommage à ce prince de la catholique.

Pendant toute une semaine, l'ancien premier ministre, furent présentés un aspect étonnant. Ses principaux édifices disparaissaient sous les ombres tentures qui faisaient voir aux visiteurs d'étrangers toutes l'étendue du malheur que déplorait la nation canadienne.

Les messages de sympathie ont afflué à l'archevêché. Les fidèles ne cessèrent de défilier devant la couche funèbre de ce grand serviteur de l'Eglise.

M. R. B. Bennett, premier ministre du Canada, sir Robert Borden, ancien premier ministre, furent complétés parmi les personnages de premier plan qui sont allés rendre un dernier hommage à S. E. le cardinal Rouleau.

Mgr Cassulo a chanté le service. Le service a été chanté par S. E. Mgr André Cassulo, délégué du pape au Canada.

Mgr Ph. Fillon, recteur de l'Université Laval remplissait les fonctions de prêtre-assistant. Les diacres d'honneur furent le R. P. Langlais, supérieur provincial des Dominicains, et Mgr B. P. Garneau, chanoine titulaire.

S. E. Mgr J.-H. Brunault, évêque de Nicolet, a fait la levée du corps. Il était assisté de M. le chanoine A. Maguire et de M. le chanoine D. Caron.

Dans le sanctuaire plus de trente archevêques et évêques avaient pris place.

La nef de la basilique était remplie par plusieurs centaines de membres du clergé séculier et régulier.

Plusieurs centaines de membres du clergé séculier et régulier.

Plusieurs centaines de membres du clergé séculier et régulier.

Plusieurs centaines de membres du clergé séculier et régulier.

Plusieurs centaines de membres du clergé séculier et régulier.

Plusieurs centaines de membres du clergé séculier et régulier.

Plusieurs centaines de membres du clergé séculier et régulier.

Plusieurs centaines de membres du clergé séculier et régulier.

Plusieurs centaines de membres du clergé séculier et régulier.

Plusieurs centaines de membres du clergé séculier et régulier.

Plusieurs centaines de membres du clergé séculier et régulier.

Plusieurs centaines de membres du clergé séculier et régulier.

Plusieurs centaines de membres du clergé séculier et régulier.

Repas délicieux
Propriété exquise
Prix modérés
American Dairy Lunch
(Voisin du théâtre Fantasio)
Téléphone 21886

Occasions en Epicerie
Café Henry Wilson
Mélange de choix. Nouvelle méthode. Prix spécialement réduits.
La lb. 49, 35 et 35
3 lbs. 1.00
Qualité spéciale, la lb. 25

Thés de choix
Prix spécialement réduits.
La lb. 50, 45 et 35
ou 3 lbs. 1.00

Cacao, Spécial la lb. 15
Riz du Japon
4 lbs. 25 ou 10 lbs. 55

Savon et tapioque, 3 lbs. 25
Fèves blanches, 5 lbs. 25
Pommes séchées
La lb. 15; 7 lbs. 1.00

Confitures pures, framboises ou fraises
Bocaux de 4 lbs. 55
Fromage d'Ontario
La lb. 17

Venez profiter des prix réduits
Henry Wilson
& CO. LTD.
Place du Marché
10159 99e rue Tel. 27210

"GAINERS' PURE LARD"
VENDEUR EN chaudières ouvertes
Rend votre pâtisserie légère et appétissante
GAINERS LIMITED
80e Ave. et 96e rue
Edmonton-Sud

Occasions pour les Vacances
Du 15 MAI au 30 SEPTEMBRE
Limite du retour 31 octobre
CHOIX des ROUTES

Quels que soient vos projets pour cet été, prenez des vacances qui vous soient agréables. Les endroits de villégiature sont nombreux, que vous aimiez aller à l'est ou à l'ouest, au nord ou au sud. Le coût—à peine plus élevé que rester à la maison—ou tout au plus quelques heures de route vous gâtent et votre bourse vous le permet.

MINAKI
Dans le district du Lac des Bois, offre un idéal durant le voyage dans l'Est. Golf, tennis, pêche, chasse, navigation, natation.
LOGE MINAKI
Unique, rafraîchissant, confortable, ouvert du 26 juin au 7 septembre. Taux considérablement réduits.

ALASKA
1,000 miles de scènes merveilleuses. Une vacance différente de toute autre. Les délices d'un voyage sur mer avec une scène magnifique à chaque mile de parcours.
SERVICE DE PALAIS FLOTTANTS
Premier départ de Vancouver, 6 juin. Prince Rupert, 26 juin. Retour de Vancouver, 1er juillet. Taux de \$90.00. Est du Canada—Grands Lacs (Route nord). Côte du Pacifique — Californie — Est et Centre des Etats-Unis

Pour plus amples détails, s'adresser à l'agent du Canadian National le plus proche

CANADIAN NATIONAL

La Fête-Dieu à St-Joachim

La paroisse entière a fait de ce jour mémorable un véritable "triumphe eucharistique".

La messe paroissiale est célébrée par le R. P. Lefèvre, missionnaire O.M.I. du Mackenzie, assisté des abbés André et Edouard, du Séminaire d'Edmonton. L'abbé Foid remplit les fonctions de maître de cérémonie. Il y a pour servir au saint autel un groupe de séminaristes qui prendront part également aux grandes cérémonies du soir dans les diverses fonctions liturgiques.

Le curé, au prône, remercie en chacun d'eux les autorités du séminaire St-Joseph qui se sont prêtées avec tant de bienveillance et de toute ferveur à la célébration de cette grande fête.

Le chant.—La Chorale St-Joachim sous l'habile direction de M. Pepin, organiste et maître de chapelle, a rendu à la perfection la belle messe en musique de Loeesch. Les solistes furent Mlle Baril, M. et Mme G. Lambert, M. Bouchard et le Dr. Bois-soneault.

La procession du soir.—Le Saint-Sacrement reste exposé toute l'après-midi. Et le soir—sur le terrain du séminaire, magnifiquement décoré et balisé de verdure—à lieu la procession du Saint-Sacrement dans toute solennité et sainte solennité.

Un large et vaste cortège de plus de cinq cents personnes fait escorte au Dieu de notre foi qui est triomphalement porté par le R. P. Kneess, évêque provincial des Colastes. Sorti de l'église dans l'ordre le plus parfait—Croix en tête et bannières déployées—le long défilé couvre presque tout le parcours et laisse admirer le spectacle le plus éloquent de foi, de respect et de piété.

Devant le reposoir richement illuminé et offrant au Christ-Roi un trône rustique et majestueux, la foule recueillie resserre ses rangs et fait écho à notre "Chorale" en chantant un vibrant "Amour au Cœur de Jésus".

La foule, bête, reprend son chemin en chantant et en priant, et accueille Jésus dans son temple au cri de "Nous voulons Dieu... c'est notre Roi!" Et nous lui chantons nos "actions de grâces", pour ce jour de bienfaits et de bénédictions.

Reconnaissance.—Ce spectacle inaccoutumé prête cours, au sortir de l'église, aux plus élogieuses réflexions qui toutes tournent en remerciements bien mérités aux personnes qui ont aidé à ce succès: aux généreux laïques et séminaristes qui ont prêté main-forte à tout le décor—à ces derniers encore qui ont rehaussé les cérémonies de tant de solennité—aux dévoués religieux de l'Assomption qui se sont chargés des "petites portées", pour ce jour de bienfaits et de bénédictions.

TESTIS.

J. W. PIGEON

10322 Ave Jasper

EDMONTON

TABAC EN FEUILLE—GROS ET DETAIL

Petit Roux et Petit Havane... 35c la livre, 3 lbs pour \$1.00

Spécial, commandes par poste promptement exécutées pour toutes variétés

Prix spéciaux aux marchands—Demandes nos prix de Gros

Quincaillerie générale — Articles de sports

Garnitures électriques et accessoires d'autos

The Northern Hardware Co. Ltd.

No. 1—Edif. Danforth, 1012 rue. Tél. 2443-2445

No. 2—Ave. Jasper

1012 rue. Tél. 2443-2445

McGAVIN LIMITED

Fabricants du pain

BUTTER-KRUST

Le pain favori des familles particulières d'Edmonton.

Hudson's Bay Company

INCORPORATED 1871 - JUV 1870

EDMONTON

Nous offrons à un prix décidément

avantagieux

Un achat spécial de

75 Robes de Soie à veston \$10.00

pour fillettes, demoiselles et dames

—Décidément, ce sont des robes élégantes pour toutes occasions... Gilet, Tapis, Voyages, Congés... Jolies petites robes sans manches avec veston à l'avant. Dans tous patrons et toutes les nuances. Pointures 14 à 42. Achetées spécialement pour vendre à grosse épargne.

Au deuxième, HBC.

Surveillez les quotidiens d'Edmonton, lundi, 11 juin, pour annonces importantes.

La vie en Alberta

Girouxville

Baptême.—A. M. et Mme Antonio Champagne une fille baptisée Marie Desneiges Rolande. Parrain et marraine, M. et Mme Jos. Aubin de Falher, grand-père de l'enfant.

A. M. et Mme Henry Simard, un fils baptisé Georges Henri. Parrain et marraine, Henry Bouchard et Marie Anne Simard, oncle et tante de l'enfant.

A. M. Edouard Gougeon, un fils, Joseph Arthur Léopold. Parrain et marraine, Fernand et Juliette Gougeon, frère et sœur de l'enfant.

Fête-Dieu et procession.—Tout comme les grandes paroisses, disons-leux, les vieilles paroisses ont depuis des années, la Fête-Dieu a revêtu un cachet de splendeur et de catholicité qui distingue nos fêtes religieuses. Une foule recueillie remplissait le carré en face de l'église et au presbytère, un magnifique reposoir avait été préparé par des mains habiles en-dessous de la véranda; les fleurs naturelles garnissaient littéralement les deux grands côtés de la rampe tandis que les vertes sapins et les guirlandes montaient la garde au bas de l'escalier.

Champ de balle-au-camp.—M. Jos. Dumas vient de préparer un beau grand champ en face de l'élevateur à grain, juste à deux minutes de marche du village. Il y a eu de l'encouragement de l'empressement même à travailler ferme et dur pour enlever souches, bois mort, tourbe et tasser ce qui hier encore était un brûlé. Nos félicitations au promoteur et nos encouragements aux nouveaux clubs qui sont formés, car il y en aura un pour les grands et un autre pour les juniors. Déjà samedi les jeunes de l'école de Falher venaient rendre visite à quelques-uns de nos jeunes écoliers dispersés et dimanche soir, nos jeunes (plus ou moins jeunes) recevaient le club de Donnelly. Aux deux jeunes amicales, il y eut beaucoup d'entraide et du meilleur aloi.

Visite de M. Tremblay, agronome bilingue.—Cette visite était attendue depuis assez longtemps, aussi nos compatriotes de la région en ont-ils profité pour conseils, demandes, achats d'instruments, etc., etc. M. Tremblay nous a promis de revenir avec le sous-ministre et quelques autres délégués du département de l'Agriculture au cours de l'été. Il y en aura un assuré de la plus large bienvenue. Ces visites d'experts en agriculture font toujours du bien.

Instituteur bilingue demandé pour le district Gauthier, à 4 milles à l'ouest du village. S'adresser à l'abbé Normandeau, curé, spécialement saire, questions, etc. Ecole prête à ouvrir ses portes.

—Corr.

Au Collège des Jésuites

Distribution des prix

La distribution des prix au Collège des Jésuites aura lieu jeudi le 18 courant à 8 h. 30 p.m. Tous sont cordialement invités.

Immaculée Conception

La St-Jean-Baptiste à l'Immaculée

Conception, dimanche, 21 juin 1951

11 h. grand-messe, chantée par Mgr L. Neilligan, P.D., V.G., en présence de S. E. Mgr l'Archevêque. Sermon par le R. P. Guillaume, O.F.M., professeur au Collège Séraphique des RR. PP. Franciscains. Messe "Ste-Cécile" par Turner, exécutée par la chorale de l'Immaculée-Conception, sous la direction de Mme J. Nadeau. Mlle A. Pepin à l'orgue.

8 h. p.m.—Ecole Séparée, 103ème rue. Musique par l'Orchestre Martin; chant par Mme A.-E. Roque et M. A. Morin. Comédie en trois actes, "Le Cœur déçidé", par Ferrier et Jourdan, sous la direction de MM. J. L. F. et P. J. J.

Ne manquez pas cette audience. Entendez de vrais artistes. Célébrez la St-Jean-Baptiste dignement et soyez tous à l'Immaculée-Conception le 21 juin.

Procurez-vous vos billets immédiatement, afin d'assurer votre entrée à la séance du soir.

Distribution des prix et des certificats

d'Instruction religieuse

Grade I.—Ont concouru: Albert

Chrétien, Arthur Robitaille, Lionel

Vilote, Cécil Morin, Armande, Lionel

Bella Lefebvre, Pauline Letin, Irène

Durand, Roger Ethier. Le prix a été

gagné par Arthur Robitaille.

Grade II.—Ont concouru: Florence

Paquette, Rejane Droby, Louise

Brûyère, Marguerite Brail, Rita

Toussaint, Thérèse Rogier, Merilida

Delella, Norman Barrie, Henri Lefebvre,

Wilfrid Brûyère, Léo Pelletier, Théo

Gagnon, Louis Corraline Gagnon,

Victoria Gagnon. Le prix a été gagné

par Louis Brûyère.

Grade III.—Ont mérités des certifi-

cats avec le note "Succès": Paul Des-

rochers, Yvonne Antoin, Léo-Paul

Ethier.

Avec la note "Distinction", Léopold

Brail, Gertrude De Meulles, M. Clai-

re Lachance.

Avec la note "Grande distinction":

Stella Labbé, Paul Pilon.

Grade IV.—Ont mérités des certifi-

cats avec la note "Succès": Louis La-

vallée, Gérard Lavallée.

Avec la note "Distinction": Irène

Léssard, Lila Leblanc, Arthur Pilon,

Raymond Lemieux.

Grade V.—Avec la note "Succès":

Rose-Marie Pelletier.

Avec la note "Distinction": Denise

Paquette, Jeanne Ethier.

Grade VI.—Avec la note "Succès":

Edgar Benoit.

Avec la note "Distinction": Joseph

Lévin, Berthe Lefebvre.

Avec la note "Grande distinction":

Antoine Lambert.

Grade VII.—Avec la note "Distinction":

Nora Gagnon.

Avec la note "Grande distinction":

Jeanne Bastide, Imelda Lachance,

Arthur Montpetit.

Grade VIII.—Avec la note "Distinction":

Wilfrid Lachance, Joseph

Lachance Léon Lamooureux, Léo

Leblanc.

Avec la note "Grande distinction":

Marie Cacheux.

Saint-Vincent

Dimanche dernier, à l'issue de la

grand-messe nous avons eu la procession

du Très Saint Sacrement.

Rien de plus impressionnant que

cette démonstration de notre foi envers

Jésus-Hostie.

Le long du parcours deux rangées

d'arbres plantés pour la circonstance

faisaient magnifiquement effet. Les bap-

tistes et les petites filles en costume

blanc et nos enfants de choeur en

soutanes rouges mettaient une note

de fête et de solennité inaccoutumée.

Les chants liturgiques et les prières

des différents groupes exprimaient la

foi profonde de la population en la

présence réelle.

Le reposoir chez M. Léon Lamo-

oureux faisait réellement honneur à

Jésus-Hostie. Toutes nos félicitations

aux jeunes filles du village pour leur

bon goût et leurs talents artistiques.

Nos hommes et dévoués religieux

n'ont rien épargné pour faire de cette

Fête-Dieu un événement qui laissera

dans nos cœurs des impressions de

foi profonde.

Les élèves des différents grades de

nos écoles ont passé leur examen du

concours de français et ils sont tous

anxieux d'en connaître le résultat.

De passage au presbytère lundi der-

nier, le R. P. Langlois, provincial,

Fairview, en voyage d'inspection.

M. le curé a annoncé qu'il partirait

bientôt pour un voyage de deux mois

en Hollande, son pays natal. La pa-

roisse sera desservie pendant son

absence par un R. P. Franciscain.

Nos meilleurs vœux accompagneront

M. le curé pendant son voyage.

Lamoureux

Le dimanche 7 juin fut une journée bien remplie à Lamoureux. Double fête! D'abord c'était comme partout ailleurs la Fête-Dieu, puis la fête de l'A.C.F.A. Le matin, dans l'église on quitta le dévotionnel, nombreux et nombreux, messe solennelle, puis procession du St-Sacrement sur le terrain de l'église et bénédiction au reposoir. Chacun sait combien est émouvante cette cérémonie, surtout lorsque le beau temps est de la partie. A mesure que se déroula le cortège, on se sent emporté véritablement par le concours des choses extérieures: l'attitude recueillie des fidèles, les bannières qui flottaient au vent, les chants et les prières liturgiques, et par-dessus tout le spectacle de la Blanche Hostie dans son ostensor d'or qui s'avance triomphalement sous les dais. C'est simple, pas nouveau du tout, et c'est toujours très grand, très beau.

Le soir c'était la fête au profit du cercle local de l'A.C.F.A. A 8 heures, la salle commença à se remplir. Bientôt les accords entraînants de l'orchestre Langlois-Rocchini—à qui nous adressons tous nos compliments—s'élevèrent. Les retardataires à prendre leurs places. M. Marcel Denaud, instituteur, ouvrit le programme par une conférence sur le "Silence". Après nous avoir montré dans différents ordres d'idées, cette qualité méconnue, qu'est le silence; il nous fit toucher du doigt le côté pratique dans notre vie ordinaire... Esprit de critique, jalousie, mauvaise langue: arrière et silence! Conseils pratiques et toujours de circonstance. Merci!

Ensuite les acteurs de Beaumont sous l'habile direction de M. Emile Clément nous tiennent pendant près de deux heures sous le charme du drame "Le fil en aiguille". Cette pièce qui illustre si bien des scènes de la vie canadienne est venue avec elle de la troupe de Beaumont. Nous remercions une fois de plus M. Clément et ses artistes pour le plaisir qu'ils ont procuré et pour l'aide efficace qu'ils ont apporté au cercle de Lamoureux. M. le Dr. Petticlerc quittant nos occupations nombreuses est venu nous encourager de sa présence et dans un des entr'actes, nous adressant la parole il nous dit notre raison d'être, la survie de la race, la survie de la France. "Il fut un temps, nous dit-il, où le roi de France ne possédait plus qu'une seule ville dans son royaume, les Anglais étaient maîtres du pays, le roi de France était de folie, tout faisait pressager la fin de la France. Une jeune fille parvint à nous sauver. Elle se maria, conduisant les armées à la victoire, chassa l'ennemi et fit couronner le roi à Reims! Jeanne d'Arc reçoit la palme du martyre". Et le Dr. Petticlerc termina par la note "Succès": "Et nous, Canadiens-français, allons-nous après cela désespérer de notre avenir dans ce pays?"—Mais non, docteur, et s'il faut des Jeannes, il y en aura!

—Corr.

Vimy

La procession de la Fête-Dieu a été magnifique. Environ vingt-cinq jeunes gens et hommes se sont dévoués pour la plantation des arbres sur tout le parcours de la procession. Les dames et les jeunes filles avaient un beau reposoir sur la véranda du magasin de M. Landry.

Malgré l'incertitude de la température, on n'a pas craint de faire la procession. Le dais était porté par les pionniers du village: MM. A. J. B. Benoit, Jeffrey Garon, Albert Bilodeau, Tom Parent.

Six autres anciens du village portaient des flambeaux: MM. Téléphone St-Arnaud, Benoit Baert, Joseph Lagas, Téléphone Baert, Tréfilé Lachance, Arthur Fournival.

La statue de la Ste-Vierge était portée par Mlle Jeanne Gouin, Alice Carrière, Victoria Gagné, Eveline Gagné, Mlle Laurette Labbé, Doris Carrière, Laurette Mercier, Rose Lachance, Mlle Lorette Huot.

Mme Laurent Fombert s'occupait de la récitation des prières. Le choeur de chant a droit aux plus vives félicitations pour le beau chant qu'il a exécuté au cours de la procession.

Le curé à la messe de M. Garmea a été peinturé par M. Dorois. L'apparence est tout autre à présent.

Une amicale surprise était réservée à M. Eudèle Riopel, l'heureux père de nos anciens amis de Saint-Edouard, Québec, M. Joseph Prieau, lui rendit visite.

Notre choeur de chant s'est augmenté de nouvelles recrues: Mlle Claire Fagnan et Mlle Lorette Huot. M. Paul Hébert qui a demeuré ici pendant quelques années, est retourné avec sa famille en Ontario, à Sudbury.

M. et Mme Thimothée Sabourin, accompagnés de leur fils Edmond et de leur fille Marie, sont partis pour Fairview, en voyage d'inspection.

M. le curé a annoncé qu'il partirait bientôt pour un voyage de deux mois en Hollande, son pays natal. La paroisse sera desservie pendant son absence par un R. P. Franciscain. Nos meilleurs vœux accompagneront M. le curé pendant son voyage.

—Corr.

Retraites fermées

La retraite des hommes et des jeunes gens aura lieu au Collège des Jésuites. Elle commencera le 2 juillet à 9 h. 30 a.m. et terminera le 6 au matin. Ceux qui désirent prendre part à cette retraite sont priés d'en avertir au plus tôt.

Adresse: R. P. Recteur, Collège des Jésuites, Edmonton.

La retraite des dames et des demoiselles aura lieu au couvent de l'Assomption. Elle commencera le 9 juillet à 9 h. du soir et se terminera le 12 au matin.

Celles qui désirent prendre part à cette retraite sont priées d'en avertir au plus tôt.

Adresse: Rev. Sœur Supérieure, Couvent de l'Assomption, 98 rue et 188e avenue, Edmonton.

Donnelly

Durant le cours de la semaine dernière, M. Tremblay, agronome bilingue, visitait le district et mettait une dernière main à l'organisation des clubs des jeunes écoliers. Tout promet bien pour le concours. La jeunesse de ce service précieux rendu à nos chers petits. C'est bien le cas de dire: vaut mieux prévenir que guérir!

Le 7 courant assemblée mensuelle du cercle local de l'A.C.F.A.

Que de problèmes se présentent à nos associations. Aussi les avis se partagent: durant la discussion, finalement l'un ou se fait, car il faut bien mettre en pratique notre devise: Dieu et patrie. Le cercle demande de surveiller les commissaires régionaux d'origine des deux formules bilingues ou françaises, sinon de leur signifier de revenir quand ils seront en mesure de respecter ce droit primordial! Le cercle se charge aussi d'entretenir la croix souvenir, érigée sur la section indiquée de la première carte de terre prise dans le district en 12. Elle porte les noms des 14 premiers colons.

Le cercle aussi demande à ses membres de se servir de leur influence pour faire respecter le droit de l'autochtone. Les questions de l'autochtone au sujet du comité régional sont toujours attendus. La prochaine assemblée mensuelle est fixée à 8 juillet prochain. On est prié d'en rendre compte.

La famille Beaudette de Lévesque, qui a acheté la terre de M. A. Petticlerc, de M. T. Thibault de Donnelly, celle de M. St-Jean de Montréal.

Ce sont d'heureuses transactions dans le temps de crise actuelle, c'est dire que l'on a beaucoup d'espoir dans l'avenir.

Le 3 courant décaissait à l'hôpital de McManen Mlle Yvette Chabot, à l'âge de 18 ans, fille de M. Cléophas Chabot. Les funérailles eurent lieu le 6. Nous offrons à la famille nos sincères condoléances.

—Corr.

Coin des BONNES AMIES

Quel beau dimanche! Et nos Bonnes Amies parties en "byes" "Capit HUI". Heureusement que les jambes sont bonnes car la distance est assez longue. Mais la fatigue du trajet ne tarit point la gaieté et la joie. Toutes se sont amusées outre mesure. De l'entrain, de l'entrain, de l'entrain! Il y en avait, il y en avait, il y en avait. Les côtes, jouer à la balle-au-camp, et pour manger donc! Le grand air et l'exercice creusent les appétits. Mais voilà! Pendant que nos amies se récréent la température fait la mouche de la pluie—mais ce petit défilé ne suffit pas pour noyer la gaieté des Bonnes Amies—l'orage est vite passé et l'entrain reprend de plus belle. Quand toutes sont fatiguées, elles reprennent le chemin du retour heureux d'avoir goûté un peu de cette belle nature albertaine. Nos regrets nous empêchent que quelques Bonnes Amies n'aient pu se joindre à nous. A la prochaine occasion nous espérons qu'elles ne manqueront pas de le faire. La secrétaire.

Saint-Edouard

Baptême.—Le 7 juin, Marie Rose Gilberte Lauriane, enfant de M. et Mme Adélaïde Major. Parrain et marraine, M. et Mme Roméo Labrie, oncle et tante de l'enfant.

La procession de la Fête-Dieu a eu lieu dimanche avec toute la splendeur possible. Un artistique reposoir avait été élevé au bord du chemin, et décoré avec goût par Mlle R. Dubré et Mlle L. Bouchard.

—Corr.

Morinville

La procession s'est déroulée dimanche dernier à travers les rues de Morinville. C'était un hommage public au Dieu de l'Eucharistie. La foule était des plus recueillies et il faisait bon de voir avec quelle ardeur nos braves cultivateurs demeurent au ciel de leur famille, leurs travaux, et même leurs épreuves.

Les reposoirs étaient chez M. Jos. Meunier et chez Fer. Steffes. Inutile de dire que tous les deux rivalisaient de bon goût et de richesse.

Le choeur de chant a appris avec tristesse la mort de l'un de ses anciens membres dans la personne de Mlle Yvette Chabot, décédée dernièrement à Donnelly. Chacun se rappelle avec quelle régularité elle assistait aux différents exercices et quelle application elle mettait à chanter les louanges du divin Maître. A la famille déplorée nous offrons nos sincères sympathies.

Le vent est à la balle-au-camp et nous avons une double organisation sur pied, une pour les plus âgés et une autre pour les plus jeunes.

Le 7 de ce mois c'était le tour de l'organisation pour l'Exposition agricole qui aura lieu le 11 août prochain.

Les récoltes recueillies encore très bien en dépit de la sécheresse et si la pluie ne tarde pas trop, nos cultivateurs ont l'espoir d'enregistrer une abondante moisson.

L'organisation pour la célébration de la fête patronale avance de plus en plus et tout sera prêt pour le 28 de ce mois. Nos acteurs nous promettent une séance des plus intéressantes.

—Corr.

Al tribunal

Le juge—Votre honneur?

L'accusé—Mathieu.

Le juge—Vos qualités?

L'accusé—Tiens, je ne croyais pas en avoir.

RADIOS! RADIOS!

Nous distribuons les meilleures Radios, telles que PHILCO, BRUNSWICK, WESTINGHOUSE, DE FOREST-CROSLY, etc.

SPECIAL: PHILCO Baby Grand Radio à 7 lampes, à \$69.75

Nous avons un grand nombre d'instruments usés, tels que Pianos, Harmoniums, Phonographes, etc.

Propos agricoles

Les prix du marché

Prix à Edmonton	
Blé—	
No 1 Nord	39
No 2 Nord	36
No 3 Nord	31
No 4 Nord	27
No 5 Nord	24
No 6 Nord	24
Fourrage	24

Avoine—	
No 2 C W	15 1/2
No 3 C W	12 1/2
Fourrage	12 1/2

Orge—	
No 2 C W	16
No 3 C W	13

Seigle—	
No 2 C W	13
No 3 C W	12

Prix à Vancouver	
Blé—	
No 1 Nord	57 1/2
No 2 Nord	53 1/2
No 3 Nord	48 1/2
No 4 Nord	46 1/2
No 5 Nord	43 1/2
No 6 Nord	40 1/2
Fourrage	43 1/2

Prix à Winnipeg	
Blé—	
No 1 Nord	60
No 2 Nord	56 1/2
No 3 Nord	52
No 4 Nord	47 1/2
No 5 Nord	45 1/2
No 6 Nord	40 1/2
Fourrage	40 1/2

Avoine—	
No 2 C W	29 1/2
No 3 C W	26 1/2
Fourrage	26 1/2

Orge—	
No 3 C W	22
No 4 C W	20 1/2

Seigle—	
No 1 C W	24 1/2

Prix à Edmonton	
Bétail—	
Taures de choix	4.50 à 5.00
" qualité moyenne	4.25 à 4.50
" commune	3.50 à 4.25
Veaux de choix	5.00 à 6.00
" qualité moyenne	4.75 à 5.25
" commune	3.00 à 5.00
Bouillons (steers) de choix	4.25 à 4.75
Bouillons qualité moyenne	4.25 à 4.50
" commune	3.50 à 4.25
Bœuf de choix	3.25 à 3.50
" ordinaire	3.00 à 3.75
" commune	1.50 à 2.00
Mouton de choix	8.50 à 9.50
" de l'année	5.00 à 6.00
Brebis	3.50 à 4.50
Porc à bacon	7.00
(Ces prix ont été préparés le mardi soir)	
Lait	2.25

Crème—	
Spéciale	16
No 1	14
No 2	11

Oeufs—	
Extras	12
Frais	10
1ère qualité	07
2ème qualité	06
Ces prix nous sont fournis par la Woodland Dairy Co.	

GILLESPIE GRAIN CO. LTD.	
Elevateurs locaux et	
Elevateur terminal à Fort William	
FAIRBANKS "EARLY-MORNING"	
Département spécial pour prêts sur	
grains et vente de fonds publics	
Bureau: 601 McDougall (red-chaussée)	
Téléphone 2436	

NOVELTY MACHINE WORKS	
W. M. HOWE, prop.	
Soudure à l'acétylène. Réparation	
d'autos, de phonographes, électro-	
aliments, laveuses, coffres-forts, serrures,	
tout ouvrage d'éclairage.	
10013 101A ave. Tel. 24666, rés. 23043	

R. J. WELSH & CO	
3 magasins généraux	
10303 101 rue. Tel. 22731—Établi en 1908	
NATIONAL STORE	
10315 101A ave.	
Autre magasin à SAINT-PAUL	
Marchandises nouvelles et occasion	
Accessoires de pionniers	

Jackson Bros.	
Horloger, Bijoutier	
9902 avenue Jasper, Edmonton	
Prix pour parties de cartes	
Cadeaux pour mariages, et occasions	
spéciales. Nous avons un bon assortiment de marchandises pour vous permettre de choisir.	
Montres et bijoux réparés.	

DOLLAR CLEANER	
Spécial pour une semaine	
Robes unies de dames	
Nettoyées et pressées	85
Habits d'hommes	
Nettoyés et pressés	85
11217 ave Jasper, Tel. 23513	

Vols et plaisirs

Au désastre

Au désastre! Nous y marchons.
De mes bons amis, jeunes et vieux me disent que je vois tout en noir.
Tant mieux!
Mais, n'empêche que, malgré les temps durs, presque partout encore, l'on ne cherche qu'à s'amuser... aux dépens des autres.

Nos prisons regorgent de voleurs dont la plupart n'ont pas 30 ans. Ils ont même des compagnies écroulées pour les mêmes délits.

Et pourquoi vole-t-on?
Pour manger? Pour s'habiller? Pour s'enrichir? Pas de danger!

Pour s'amuser et pour boire.
Il n'y a pas à dire, certains jeunes, dans toutes les classes, ont reçu une fausse éducation quelque part.

Je ne sais qui a écrit cette page pleine de justesse et de bon sens que je transcris au bénéfice de nos lecteurs.

"Que voyons-nous aujourd'hui, écrit l'auteur, dans toutes les classes de la société?

L'amour déréglé des plaisirs.
L'homme de bureau, le professionnel s'ennuie à son travail et se hâte de fermer sa porte pour voler vers les jeux et ses plaisirs.

L'homme d'affaires, le commerçant, le financier tente tout pour réaliser les plus gros bénéfices possibles, et dans le plus court délai, pour se payer encore plus de plaisirs.

L'humble ouvrier veut des heures de travail plus courtes et des salaires plus élevés pour répondre aux exigences de la vie, sans doute, mais parmi ces prétendues exigences, il y a une grande part pour les plaisirs peu recommandables, souvent même coupables.

Le cultivateur—le jeune surtout—quitte la terre qui a nourri des générations de solides ancêtres, pour les villages et les villes, pas toujours poussés par les mauvaises affaires, mais souvent par l'amour des plaisirs.

On s'ennuie dans les campagnes aujourd'hui, parce qu'on y voudrait avoir les plaisirs qu'offre la ville.

Un peu partout, des sommes d'argent considérables, des forces et des énergies précieuses sont sacrifiées pour acquérir des plaisirs. Pour atteindre ce but, on risque tout, avenir, position, honneur, salut éternel, rien n'est épargné lorsqu'il s'agit de s'amuser, de jouer, d'éblouir.

Ce qui afflige davantage ceux qui ont pour mission de sauver les âmes—et aussi ceux qui s'occupent de questions sociales—c'est que la génération actuelle ne se contente pas de gâcher son existence.

Elle prépare une génération plus triste encore.
La jeunesse est élevée à la "va comme tu pourras".

Trop occupé à bien vivre, l'on s'occupe peu ou point de l'éducation de l'enfant.

Dieu que tout cela est vrai!
Autrefois, l'on disait à l'enfant: Mon petit, travaille, sois honnête; tu sais, "l'homme est fait pour travailler comme l'oiseau pour voler".

De nos jours, l'on semble lui dire: Mon gas, sois crâne, ménage-toi: "l'homme est fait pour voler... pas dans les airs, dans les portefeuilles, et l'oiseau... pour travailler".

L'amour des plaisirs nous mène au vol, au désastre social.

Louis ARNEAU.

Exposition mondiale du grain

Le Service de l'extension agricole de la Saskatchewan vient de publier un bulletin très intéressant sur l'appréciation du grain par les jeunes juges. On se propose, en préparant ce bulletin, d'aider ceux qui forment les jeunes juges à l'appréciation du grain.

préciation du grain, et cet opuscule sera spécialement utile pour ceux qui préparent des équipes pour les concours de jeunes juges de grain, qui seront tenus à la Conférence-Exposition Mondiale du Grain à Regina en 1932. On peut se procurer des exemplaires de ce bulletin en s'adressant au Service de l'extension de l'Université de la Saskatchewan.

Ce sont les années SUPPLEMENTAIRES de service qui comptent

Probablement que toute clôture que vous pourriez acheter vous donnera un service durable et une certaine satisfaction — mais...

La clôture de ferme "OJIBWAY" est manufacturée pour donner un service prolongé—une clôture pour la vie sans qu'il en coûte beaucoup plus.



"OJIBWAY" ZINC INSULATED FENCES



Faite d'acier recouvert de cuivre ayant subi quatre épreuves Freese.

LES PRINCIPAUX POINTS de supériorité qui vous assurent "des années supplémentaires de service qui comptent" sont:

1. Toute la clôture de ferme "OJIBWAY" est recouverte de zinc et elle subit quatre immersions du procédé Freese.
2. Chaque pied de clôture est fait de fil d'acier No 9 cuivré et galvanisé.
3. Elle est fournie en rouleaux d'un seul bout.
4. La garantie de service "OJIBWAY". Votre vendeur vous démontrera que cette clôture porte la garantie la plus complète et la plus satisfaisante sur le marché actuellement.

Aussi manufacturées "Apollo" et de feuilles galvanisées "Apollo Keystone"—Feuilles de fer blanc

Canadian Steel Corporation, Limited

Moulin et Bureau-chez: Ojibway, Comté d'Essex, Ontario
Entrepôts: Hamilton, Winnipeg et Vancouver

Rations pour les porcs d'élevé

C'est une fausse économie que de réduire la ration quotidienne d'un porc d'élevé au-dessous de son appétit normal, qui est d'environ 4 pour cent de son poids vif. Le seul bon moyen de réduire les frais d'alimentation est de choisir et de combiner les aliments qui produisent la plus forte augmentation de poids à un coût raisonnable. On ne peut pas dire que certains aliments sont les meilleurs pour certaines fins sans connaître les prix relatifs de ces aliments au moment où ils doivent être employés.

On a constaté que le grain moulu vaut 19 pour cent de plus que le grain rond. L'orge, le blé, le seigle et le petit son, combinés avec l'avoine en proportions semblables, ont produit la même augmentation de poids l'un que l'autre. La relation de l'augmentation de poids a été principalement en proportion de la quantité d'orge ou des aliments que nous venons de mentionner. L'orge et le blé, employés seuls, ont toujours produit une augmentation de poids plus forte que les mélanges d'orge ou de blé avec de l'avoine, et le type des porcs élevés a été également affecté. L'avoine seule ou les mélanges composés principalement d'avoine, se sont montrés utiles pour les animaux reproducteurs, en bon état mais n'ont pas donné de bons résultats chez les porcs d'engrais. L'avoine nue ou sans balle a donné une plus forte augmentation de poids que l'avoine ordinaire, spécialement pour les jeunes porcs. La trémie a exigé un peu plus de nourriture pour obtenir la même augmentation, mais cette augmentation et l'économie de main-d'œuvre qui en résulte justifient son emploi. Disons cependant que les porcs nourris à la trémie ont une tendance à s'épaissir.

Dans les nombreux essais dont nous venons de parler, on s'est servi de suppléments de protéine comme le lait ou les déchets d'abattoir. De tous les suppléments employés, le lait s'est toujours classé au premier rang dans tous les essais, mais nous n'avons pas eu le temps de faire des essais de la poudre d'abattoir (tankage), ayant la même proportion de protéine, les deux suppléments ont produit les mêmes gains.

Le mélange minéral le plus employé est celui qui se compose de deux livres de soufre, cinq livres de chaux, vingt livres de sel et soixante-quinze livres de charbon mou, fin. Ce mélange est tenu en tous temps devant les porcs et on a constaté que les jeunes porcs en consomment beaucoup plus que les adultes.

Station expérimentale fédérale, Scott, Sask.

La conservation des oeufs à la maison

Comme on prévoit que les oeufs seront rares et se vendront cher à partir d'octobre jusqu'en janvier prochain, le Service de l'Aviculture de la Division fédérale de l'Industrie animale recommande aux ménagères de profiter de la bonne qualité des oeufs et des bas prix auxquels ils se vendent actuellement pour en mettre de côté pour l'hiver.

Presque toutes les ménagères ont chez elles un pot ou une terrine de grès, un petit baril étanche ou un récipient de ce genre, ayant une capacité de 4 à 5 gallons-mesure liquide. Un récipient de ce genre convient très bien pour la conservation des oeufs à la maison. Il contient environ une caisse de trente douzaines d'oeufs, c'est-à-dire une bonne quantité pour la cuisine pendant l'hiver.

Les deux préservatifs les mieux connus sont l'eau de chaux et l'eau de verre (silicate de soude) et leur préparation est très simple. Le Dr Frank T. Shutt, Chimiste du Dominion, recommande ces deux préparations après bien des années de recherches expérimentales, mais il est d'avis que l'eau de chaux est meilleure que l'eau de verre parce qu'elle conserve mieux la qualité des oeufs que cette dernière solution.

On fait la solution d'eau de chaux pour la conservation des oeufs au moyen de chaux vive, calcinée, fraîchement éteinte, à raison de 1 livre par 5 gallons d'eau. On obtient ainsi une solution de chaux saturée, en quantité suffisante pour remplir un récipient capable de contenir de 20 à 30 douzaines d'oeufs.

Lorsqu'on se sert d'eau de verre (silicate de soude) que l'on peut se procurer chez n'importe quel pharmacien ou épicer, on recommande une solution à 5 pour cent, c'est-à-dire 5 livres d'eau de verre par 10 gallons d'eau.

En choisissant les oeufs pour la conservation à la maison, il ne faut prendre que les oeufs de la meilleure qualité. Les oeufs de la catégorie commerciale "extra frais" conviennent très bien, et la ménagère qui conserve des oeufs de sa propre basse-cour fera bien de les trier pour en déterminer exactement la qualité avant de les mettre dans la substance préservative. Un oeuf de la catégorie "frais extra", tenu devant une vive lumière, fait voir une chambre d'air qui n'a pas plus d'un quart de pouce. Il faut aussi que l'oeuf soit assez lourd, ne pesant pas moins de 24 onces la douzaine. On met les oeufs dans la terrine ou le récipient que l'on emploie et on les recouvre de la solution préservative. On ne les enlève de cette solution pour les exposer à l'air que lorsqu'on désire s'en servir.

Publié par le Service de Renseignements, Bureau des Publications, Ministère de l'Agriculture, Ottawa, M.F.B.

La lutte contre les sauterelles

Surveillez attentivement pour voir si les sauterelles apparaissent en mai et au commencement de juin. Lorsqu'elles sont présentes en nombre destructif employez les moyens représentés ci-dessous:

1. Éparpillez parmi elles des appâts empoisonnés conformément aux instructions; consultez le thermomètre avant de le faire pour voir si la température n'est pas au-dessous de 68 degrés F. ni au-dessus de 90 degrés F. car le succès de ces applications d'appâts empoisonnés dépend de la température. C'est une perte de temps que d'éparpiller des appâts par une journée froide ou sombre.

2. Enrayez la marche des sauterelles en utilisant des bandes de garde. Refoulez les insectes vers le centre dans les champs en labourant vers l'intérieur et répandant un appât empoisonné sur les bandes du centre.

3. Éparpillez de la paille pour que les sauterelles nouvellement écloses viennent y dormir la nuit et brûlent cette paille la nuit.

4. Surveillez vos champs de blé d'hiver ou de seigle d'hiver pour voir s'ils sont attaqués et empoisonnez les sauterelles qui s'y trouvent.

Les sauterelles ne pondent pas sur une jachère propre, pas plus que sur une terre qui est fraîchement labourée, mais elles peuvent le faire dans une récolte de blé ou de seigle d'hiver. C'est sur les chaumes, les fermes désherbées, les talus des chemins, les pâturages surpeuplés, qu'elles déposent le plus d'oeufs. Il faut surveiller tous ces endroits et prendre des mesures pour détruire les oeufs lorsqu'ils abondent.

Dans bien des localités, et spécialement sur les prairies, les sauterelles volent à de longues distances et les fermes qui en sont exemptes au printemps peuvent plus tard être fortement attaquées. Tenez-vous donc sur vos gardes pour ces invasions, et prenez les moyens de les combattre lorsqu'elles se produisent.

Pour plus amples renseignements, sur les moyens de détruire les sauterelles, écrivez au laboratoire d'entomologie le plus proche de chez vous, ou au collège d'agriculture. Les agents de ces stations sont toujours heureux de vous venir en aide.

Adressez-vous au Bureau des Publications du Ministère de l'Agriculture d'Ottawa pour obtenir un exemplaire du bulletin No 143 N.S.

Garantie d'uniformité

L'uniformité est l'un des facteurs qui contribue le plus au succès dans la conduite d'une basse-cour. L'uniformité de production assure des avantages considérables en ce qui concerne le classement des produits et le prix de vente.

Mais l'uniformité est encore plus importante pour ce qui est du soin de la conduite des poussins. On obtient un maximum d'uniformité lorsque l'on achète des poussins d'approvisionnement. On sait alors que les oeufs viennent des basses-cours soigneusement sélectionnées, qui sont identiques au type de la race, fortes et vigoureuses. On obtient ainsi une production de poussins uniformes.

L'achat de poussins par groupes chez un fournisseur commercial, simplifie encore les soins. Lorsque l'on a quatre ou cinq lots de poussins de différents élevages, l'élevage est beaucoup plus difficile, parce que chaque lot séparé exige des soins particuliers et une attention spéciale. Le moyen le plus économique et le plus commode est d'acheter des poussins en quantité suffisante pour avoir en automne le nombre de poulettes pondueuses que l'on veut garder sur la ferme.

Non seulement l'élevage des poussins est simplifié, mais ce qui est encore plus important on obtient une production uniforme de la bande de poulettes lorsque celles-ci arrivent à complet développement.

Accordez! On fait dire à Robert sa prière du soir.

—Mon Dieu, accordez à papa la fortune, à maman la santé, accordez à Maman! Maman!

—Quoi, mon enfant?

—Mais qu'on ne pourrait pas lui demander tout de suite d'accorder le piano?

Restez chez vous

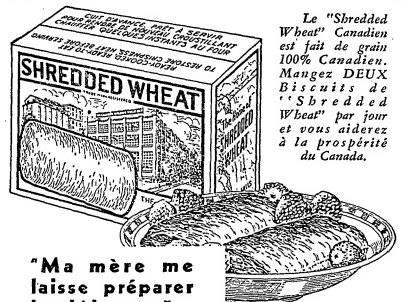
Aux voix qui vous diront la ville et ses merveilles, N'ouvrez pas votre cœur, paysans, mes amis! A l'appel des cités n'ouvrez pas vos oreilles, Elles donnent, hélas! moins qu'elles n'ont promis...

La cité pour son peuple en vain se dit féconde, Le pain de ses enfants est plus amer que doux. Sous un luxe qui ment, tel rit aux yeux du monde, Qui tout bas porte envie au dernier d'entre vous.

Paissables et contents, la tâche terminée, A votre cher foyer vous rentrez chaque soir. Combien de citadins, au bout de leur journée, Ne rapportent chez eux qu'un morne désespoir!

A vos champs, à vos bois, demeurez donc fidèles, Aimez vos doux vallons, aimez votre métier. Auguste est le travail de vos mains paternelles C'est à votre sueur que vit le monde entier.

AUTRAN.



"Ma mère me laisse préparer le déjeuner"

"Je peux le faire facilement, aussi, car nous prenons toujours du Shredded Wheat. Cela va sans dire, ma mère fait elle-même le café et les toasts—ils sont plus faciles à préparer que le Shredded Wheat. Elle me laisse couvrir les biscuits de fraises, maintenant, et c'est à voir comme nos assiettes de céréale sont vite dégarnies par nous tous!"

THE CANADIAN SHREDDED WHEAT COMPANY, LTD.

SHREDDED WHEAT

AVEC TOUT LE SON DU BLE ENTIER

Encourageons les nôtres...

Impressions de tous genres

Annouces
Avis
Brochures
Bureaux
Catalogues
Circulaires
Enveloppes

Etats de compte
Formules
Lettres-circulaires
Pancartes
Pliards
Programmes
Souvenirs mortuaires

Nous spécialisons dans les travaux de programmes

Notre main-d'œuvre est de première valeur et nos prix sont très raisonnables

IMPRIMERIE
"LA SURVIVANCE"
LIMITÉE
10010, 109e rue
Edmonton

Formule d'abonnement ou de réabonnement.

Cl-inclus la somme de \$..... en paiement de an(s) d'abonnement à la "Survivance".

Nom Adresse

N.B.—L'abonnement est de \$2.00 par année. On fait remise à la "Survivance", 10010 109ème rue, Edmonton, Alberta.

Falher
Samedi, le 31 mai, M. Tremblay, agronome bilingue, nous faisait le plaisir de convoquer une assemblée des jeunes éleveurs d'animaux, sous la présidence de M. E. Lavioie, le comité qui avait été formé à une date antérieure fut augmenté de quatre conseillers: MM. Laffamme et Lavioie et M. Gagnon et Chailier. M. Tremblay, avec tout le tact qu'on lui connaît, nous convaincra son jeune auditoire à aimer la classe agricole. Plusieurs ont inscrit leur nom pour prendre part au concours d'exposition qui aura lieu en septembre.

M. J.-L. Ducharme, ex-maire du village, est de retour d'une longue randonnée en automobile. Il a visité principalement Banff, Lac Louise, Rocky Mountain, etc., en passant par Edmonton. Il est à faire de nouveaux préparatifs pour une autre course vers les Rocheuses en passant par le Mont. Quel est-ce à dire Spirit River, Pine Pass, etc. Nous souhaitons bon voyage et prompt retour à ce hardi excursionniste.

Le 4 courant avait lieu dans nos écoles les examens du concours de français organisé par l'Exécutif de l'A.C.F.A. Environ 216 élèves du 1er au 10ème grade inclusivement ont concouru. Ces examens ont été passés sous la présidence de R. P. J. Chabot, curé de la paroisse, assisté de MM. B. Bulois, président de la commission scolaire, J. B. Langelier, P. Aubin, Jos. Paquin, secrétaire, M. de J.-C. Hardy. Tous se sont fait un devoir et un plaisir de passer quelques heures auprès de nos enfants, nous félicitant de nos futures espérances de patriotisme.

Naissance.—M. et Mme Léo Lavioie (née Marie-Paul LeBlond) ont eu de faire part à leurs parents et amis de la naissance d'une fille baptisée sous les noms de Marie-Anita Carmon. Parrain et marraine: M. et Mme Eug. Lavioie, grand-parents de l'enfant.

Nous offrons nos condoléances à la famille Chabot qui a eu le malheur de perdre une de ses filles.

Beaumont
Mercredi, le 3 juin, M. Paul Trépanier, dit Rhéaume, employé bien connu de la Banque Canadienne nationale d'Edmonton conduisait à autel Mlle Marie-Rose Vallée, fille de M. et Mme Edmond Vallée de Beaumont.

Le R. P. Gaborit dans une allocution bien touchante encouragea les nouveaux époux à remplir fidèlement ses différents devoirs de ce saint sacrement et leur fit les meilleurs souhaits.

A l'offertoire, Mme Antonio Trépanier nous fit entendre un beau cantique de circonstance.

L'organiste, Mme Bernard, se surpasse dans de beaux morceaux d'orgue exécutés aux différents points de la messe.

La mariée au bras de son père était charmante dans sa robe de gaze blanche, avec une voile et sa couronne ainsi qu'un énorme bouquet de roses et oeillets blancs.

Le marié était accompagné de M. A. Pilon.

Une foule d'amis du marié d'Edmonton assistaient au mariage. Les nombreux parents et amis de la mariée étaient aussi présents.

Le dîner fut pris chez M. Edmond Vallée, père de la mariée. Après quelques heures de réjouissements entre eux, le mariage fut célébré dans un Buick d'allure rapide s'enleva vers le Lac Louise, Banff, etc.

Étaient présents: Mme Rhéaume, M. et Mme Edmond Vallée, M. A. Pilon, M. et Mme Hubert Rivard, Mme V. Laventure, Mme Bédard, M. et Mme Jos. St-Jacques, M. et Mme R. Magnan, M. et Mme A. Vallée, M. et Mme V. Vallée, M. Eric Vallée, M. et Mme A. Gaudreau, M. Marc Bédard, Mlle Jeannette Villeneuve, M. et Mme Albert Rivard, M. et Mme Lafleur, M. et Mme Antonio Trépanier et M. Stéphen.

Meilleurs souhaits de bonheur.

Avez-vous assez d'Assurance-vie?

Que votre patrimoine soit important ou qu'il soit modeste, il subira de lourdes réductions avant d'être transmis à votre femme ou à votre famille. Les médecins, les gardemalades, les hôpitaux, les entrepreneurs de pompes funéraires, les hommes de loi, etc., sans parler des droits de succession si votre patrimoine est important, réduiront le montant net payable à vos héritiers de 10% à 25%. Prenez votre crayon et essayez de faire cette simple opération d'arithmétique en prenant un cas réel comme exemple.

	Cas Typique	Mon Cas
Montant total du capital assuré par toutes mes polices d'assurance-vie.....	\$5,000	\$.....
Estimation de la valeur de mes immeubles, titres et autres avoirs.....	2,000	\$.....
Total.....	\$7,000	\$.....
Moins 15% comme il est indiqué plus haut.....	\$1,050	\$.....
Total de la succession (net).....	\$5,950	\$.....
Placé en bons titres à 5% cela rapporte-rait à ma famille un revenu annuel de.....	\$297.50	\$.....

EST-CE ASSEZ?
Remplissez et envoyez le coupon ci-dessous

SUN LIFE ASSURANCE COMPANY OF CANADA
SIÈGE SOCIAL MONTREAL

Veuillez m'envoyer votre brochure intitulée "Est-ce assez?" mentionnée dans l'annonce parue dans..... (Noms de Journaux)

Nom (M., Mme ou Mlle)..... (mois)..... (année).....

Date de naissance..... (ville).....

Adresse (Rue).....



Quand les grands chefs des Sauvages canadiens en grande pompe, rendent visite aux Intendants, leur présent le plus précieux était un tabac aromatisé, provenant des champs fertiles qui sont devenus le Canada français.

C'est le même riche tabac de Québec, récolté dans les mêmes champs, mais choisi et mélangé par des experts, dont vous jouissez tant quand vous fumez

LE TABAC A FUMER NATUREL

L'ALOUETTE

le choix des connaisseurs

C'est un merveilleux mélange des meilleurs tabacs du vieux Québec.

Le paquet scellé, enveloppé de papier ciré, garde le tabac en parfaite condition. Pas d'ennui avec l'ALOUETTE — vous ouvrez le paquet — vous chargez.

COUPON-PRIME DANS CHAQUE PAQUET

En coupant ce coupon, vous recevrez un bon de 50c sur le prochain achat de tabac L'ALOUETTE.

À présenter dans n'importe quel magasin de tabac.

Valable jusqu'au 31 mai 1931.

Ne pas détacher.

À découper le long des lignes pointillées.

À coller sur le bon de 50c.

À présenter dans n'importe quel magasin de tabac.

Valable jusqu'au 31 mai 1931.

Ne pas détacher.

À découper le long des lignes pointillées.

À coller sur le bon de 50c.

À présenter dans n'importe quel magasin de tabac.

Valable jusqu'au 31 mai 1931.

Ne pas détacher.

À découper le long des lignes pointillées.

À coller sur le bon de 50c.

À présenter dans n'importe quel magasin de tabac.

Valable jusqu'au 31 mai 1931.

Ne pas détacher.

À découper le long des lignes pointillées.

À coller sur le bon de 50c.

À présenter dans n'importe quel magasin de tabac.

Valable jusqu'au 31 mai 1931.

Ne pas détacher.

À découper le long des lignes pointillées.

À coller sur le bon de 50c.

À présenter dans n'importe quel magasin de tabac.

TELEPHONE 25234
G. STREETER'S
AUTO SERVICE GARAGE
Gordon STREETER, prop.
Réparations d'automobiles — Prix raisonnables—Tout ouvrage garanti
10109 106e rue (Un peu au nord de Jasper Home Grocery) Edmonton

New York Outfitters Ltd.
à son nouveau magasin
10146 ave Jasper
(Autrefois Mason & Rich)
En face du théâtre Empress
Harry Frome sera heureux d'y rencontrer ses vieux amis

H. KELLY & Co. Ltd.
Ingénieurs de système de chauffage hydrique, installation au gaz, Chauffage et plomberie.
10041 101A ave. J. 21544, 21565
Tél. rés. 82857

Pour un meilleur service
chez vos montres chez
L'HORLOGER FRANÇAIS
Prix très modérés
JULES GLAUSER
9452 118e avenue, Alta.
Téléphone 71331

AGENTS
S. A. G. BARNES Etabli en 1906
Assurances: vie, feu, maladie, auto, etc.
Placements. Aviseur financier.
Tél. 32514 10120 100A rue, Edmonton

ARCHITECTES
EDWARD UNDERWOOD, Fraic.
Registered Architect
21 - 23 10053 Ave. Jasper, Phone 25521

AVOCATS-NOTAIRES
G. H. VAN ALLEN, LL.B., K.C.
Avocat-notaire
Ch. 24 Edifice Banque de Commerce
Tél. 22528 Edmonton, Alta.

CORMACK & BASARAB
Avocats-Notaires, etc.
John Cormack, K.C., J. E. Basarab, LL.B.
10004 Ave. Jasper, 39 Edif. Curdway
Tél. 21642 Edmonton

JAMIESON & JAMIESON
Avocats, Solliciteurs
Frederick C. Jamieson, C.R.
Kenneth R. Jamieson, B.A., LL.B.
212 Edifice McLeod Edmonton

C. E. GARIEPY
Avocat - Notaire
Ch. 40, 10004 Ave. Jasper Tél. 21347

L. A. GIROUX, M.P.P.
Giroux & Fraser
Avocats et notaires
Argent à prêter
Edifice Banque Can. Nationale

Alfred U. Lebel
AVOCAT-NOTAIRE
Saint-Paul Alberta

Paul-Emile Poirier
B.A., LL.B. — AVOCAT
Milner, Carr, Dufour & Poirier
Edif. Banque Royale, avenue Jasper
Edmonton, Alta.

OMER ST-GERMAIN, M.P.P.
AVOCAT
Argent à prêter
Mortville Alberta

BATTERIES
Forest Battery Service
Successeur du dépôt de service des Batteries B.B.
10165 101A rue Tél. 27517

BIJOUTIERS
P. A. Colbert
BIJOUTIER ET ORFÈVRE
Expert dans la réparation des montres
9814 avenue Jasper
Tél. 21571 Rés. 25290

Examen des yeux—Verres ajustés par
IRVING KLINE
10123 101A rue
Notre cadran de la rue est toujours
juste

Nichols Brothers
MACHINISTES
Fondeurs de cuivre et fer
Manufacturiers de machines à moulins à sécher.
10103 51e rue Tél. 21851

The Gregory Co.
Réparation de carrosseries
d'auto et de garde-boue
— FINI DUCO —
10151 108e rue Tél. 25427

PIECES DE RECHANGE
pour autos. Assortiment complet
d'accessoires, pneus ou occasion.
Attention spéciale au commandement par maille.
AUTO WRECKAGE LTD.
10151 108e rue Tél. 25536

B. B. B.
Demandes toujours les
BATTERIES B. B. B.
Blais Brothers Battery Co. Ltd.
10383 108e rue Edmonton

McDERMID'S
PORTRAITS OF DISTINCTION
PHONE 25444

DECORATEURS
ALBERTA DECORATORS
J. et H. Thwaites. Peinture, décoration, Papier peint, etc.
10820 97e rue Edmonton, Alta.

DENTISTES
Dr. G. J. HOPE
DENTISTE
On parle français
Tél. 25285, 208 Edif. McLeod, Edmonton

Dr. G. H. BROWN
chirurgien-dentiste
Le soir sur rendez-vous. On parle français.
Edifice "Edif. Alta"
Angle 55e rue et 118e ave. Tél. 73174 Edmonton, Alberta

ENCANTEURS
A CLOAD—Ventes à l'encan tous les mercredis et vendredis à nos cours: 1818 102 avenue. Nous lisons des lettres à la campagne. Nous vendons des chevaux. Tél. 24725

FERRONNERIE
THOMPSON HARDWARE CO., Ltd.
3902 102 ave. Vis-à-vis Hôtel de Ville
One Gross Crescent and Shillson
wrenches.—Prix de gros.—Venez ici.

GRAINS
Tout ce qu'il faut pour l'aviateur
"Shamrock Mash Mixture", 100 lbs.
(cont. 600 grains de nourriture) \$5.00
ALBERTA SEED & POULTRY
10130 99e rue Tél. 21761

INSTRUMENTS ARAIQUES
Ed. KLAPSTEIN, agent: International
Harvester Co. of Canada Ltd. Bateaux, tracteurs, etc. Agt. Chrysler. Vis-à-vis C.P.R. 8113 102e rue. Tél. 81433

MACHINERIES
GORMAN'S LTD. 10238 104 rue, Edm.
Scieries, Moteurs, Bouillottes, accessoires, machines, Stock complet, service assuré. — Demandez nos prix

MACHINES A COUDRE
SINGER SEWING MACHINE CO.
10458 Ave. Jasper. Tél. 21307
Edmonton, Alberta

"MACHINE SHOPS"
COUTTS MACHINERY CO. LTD.
Th. Coutts, gérant, Canadiens-français
venez me voir. 10569 95e rue. Tél. 25723

THE LIBERTY Machine Works, Ltd.
Machines experts. Polissage des cylindres, Soudure, Réparations, moteurs, autos, tracteurs. Outillage moderne de garage. Tél. 22048, 10247 102e rue

MARCHANDS DE SEMENCES
Il vous est avantageux d'employer la méthode nourrière au prix que vous payez le "Capital Chick Starter" et le "Capital Chick Food".
CAPITAL SEED & POULTRY SUPPLY
10189 99e rue, Edmonton, Tél. 21342

MEDICINS
Dr. E. BOISSONNEAU, B.L., M.D.
Médecin-chirurgien, spécialiste des maladies de la peau, traitements à l'électricité, bains de soleil, etc., Bureau, 524 Edifice Teller, Tél. 21612

Dr. JOSEPH BOULANGER
Médecin-chirurgien
Licencié pour le Canada par "The Medical Council of Canada"
10077 ave Jasper Tél. 22209

Dr. W. H. CHINNECK
Dentiste
Tél. Bureau, 2750 Rés. 82553
Bureau 705 Edifice Teller, Edmonton

Dr. A. CLERMONT
DENTISTE
Docteur en chirurgie dentaire
230 Edifice Brierley, Coin 104 rue, Jasper
Tél. 25838—Rés. 82113

MESSAGERIES
Pour service rapide, téléphone 22445
CANADIAN MOTOR TRANSFER
Spécialité: déménagements de meubles et de pianos. Prix raisonnables
Arrivée 10213 101e rue Edmonton

MacCOSHAM STORAGE & DISTRIBUTING CO. LTD.
Emmagasinage et transport
Camions spéciaux pour meubles
Tél. 22697 Edmonton, Alta.

WESTERN TRANSFER & STORAGE Limited
Transport et emmagasinage
Déménagements de meubles, pianos, etc.
Transport à la campagne
Tél. 21528

MEUBLES
Hutton Upholstering Co.
Cherfielders recouverts comme neufs
Meubles de tous genres réparés
Tél. 21306 11030 ave. Jasper
Tél. 22697

OPTOMETRISTES
Mme C. J. MEADOWS,
Optométriste enregistrée
Edif. Crédit Foncier (vis-à-vis H.B.O.)
Tél. 22697

FLOMBIERS
Jas. Freeman
Plombier, Installations de gaz et chauffage
Tél. 26566 8551 ave. Jasper

REPARATION DE PNEUS
QUALITY TIRE REPAIR SHOP
10235 101e rue, Edmonton, Alta.
Tél. 22444
Réparer vos pneus ici
Nouveaux et vieux pneus à vendre

SALONS DE COIFFURE ET DE BARBIERS
Nous parlons français
Spécialité: ondulations permanentes, 8 ans d'expérience dans cette spécialité
— BURNETT'S HAIRDRESSING
SALON & BARBER SHOP
10420 avenue Jasper Tél. 27238

SOUDURE A L'ELECTRICITE
Nous faisons la meilleure soudure et les autres collages de la ville.
DARLING ELECTRIC WELDING
9561 avenue Jasper Tél. 26056

Saskatoon Welding Co. 9560 102e rue
Electricité et oxy-acétylène. Soudons tous métaux. Nous gérons l'ouvrage. Satisfaction. Tous jours 27556, soir, 21714

TAMPONS
Edmonton Rubber Stamp Co. Ltd.
Fabricants d'étampes en caoutchouc et de tampons
10337 101A ave. Edmonton, Tél. 26227

FAITS SAILLANTS DU DISCOURS DU BUDGET

A la suite d'un rajustement des taux de fret du blé, le gouvernement paiera 5 sous par boisseau sur le coût de transport du blé de l'Ouest. Cette mesure ne sera que temporaire et sera appliquée cette année.

La taxe de vente est portée à 4 pour cent. Cette taxe était autrefois de 1 pour cent.

L'impôt sur le revenu pour les corporations sera augmenté. Le premier ministre a ajouté qu'il y aurait une revue générale de l'impôt sur le revenu.

La contribution du Dominion au fond de pension de vieillesse sera augmentée à 15 pour cent, pour les provinces paient le reste.

L'impôt sur le revenu sera porté de 8 à 10 pour cent, pour les corporations et les compagnies à actions. Cette mesure sera mise en vigueur cette année.

Pour rencontrer le déficit du département des Postes, déficit de près de six millions, la taxe de guerre d'un sou sur les timbres, sera imposée sur toutes les lettres. Pour expédier une lettre ordinaire, il faudra donc payer à l'avenir trois sous de timbres. Pour les lettres qui restent dans une même ville, le timbre restera de deux sous.

La taxe de transport pour les journaux et périodiques dont le tirage était de 1 sou la livre; à l'avenir, il sera de 1 sou la livre pour les journaux et périodiques dont le tirage ne dépasse pas 10,000; sur les journaux dont le tirage dépasse 10,000, il sera de 1½. Les publications religieuses, scientifiques, éducatives et agricoles restent exemptes.

La taxe sur les ventes d'un dollar de \$10 était autrefois de 2 sous. A l'avenir, cette taxe sera appliquée sur tous les chèques.

Le premier ministre, R. B. Bennett, a terminé le discours du budget, à 6 h. moins dix. Le colonel J.-L. Ralston, ancien ministre de la défense nationale, a immédiatement demandé l'ajournement du débat à jeudi.

L'impôt sur le revenu ne sera pas mis en vigueur cette année. L'ancien, le maximum de \$3,000, des exemptions de taxes sera porté de \$3,000 à \$3,500. Le reste ne subit aucun changement. L'an prochain, la taxe sera de 1 pour cent sur le premier mille piastres dépassant le maximum de \$3,500. La deuxième mille piastres, 2 pour cent.

Au cours de son discours sur le budget, le premier ministre a déclaré qu'il n'y avait d'arrangement conclue avec la France, ce pays a acheté pendant la guerre premiers mois de l'année plus de blé qu'il n'en avait acheté par les années passées. La Canada a vendu cette année, au moins un tiers de plus de blé que par le passé.

PATRONNEZ NOS ANNONCEURS

De quelle façon obtenir des prix en argent aux sections de l'art culinaire des expositions!

En 1930 ceux qui se servirent de la farine Robin Hood ont gagné les prix suivants:

La Médaille d'Or
Les deux Médailles d'Argent
103 Premiers Prix

et un total de 225 prix pour 40 variétés de produits domestiques de toutes sortes de farines aux concours publiés des expositions culinaires aux expositions d'Ouest. Ces cuisiniers d'expérience établis recommandent l'emploi d'ingrédients de choix et la

Robin Hood FLOUR

Remarque: Surveillez la liste des prix des expositions provinciales, classe B, et des expositions locales pour le voir avec des offres spéciales de Robin Hood.

Avis aux Consommateurs d'Eau
Au Sujet des Taux Spéciaux d'Été

Un taux spécial d'été a été autorisé par le conseil de la cité pour tous les consommateurs d'eau dont l'approvisionnement est enregistré par compteur sur la base suivante:

Le consommateur est tenu de payer les factures d'eau telles que produites chaque mois pour le même acte d'eau dépensé, pour tous usages. Après le 31 août 1951, un ajustement du compte sera fait comparativement au surplus au-dessus de la moyenne des six mois précédents le 31 mars. Ces factures spéciales d'été seront envoyées au 31 août 1951. D'après cette méthode, le consommateur obtiendra 50% d'escompte sur tout surplus d'eau employé pour les pelouses, boulevards et jardins, pendant les mois d'été continués.

Cet escompte spécial ne s'applique à aucun compte arriéré. Si vous désirez profiter du taux spécial d'été, venez au Waterworks Office et signez un blane à cet effet. Si vous n'avez pas de compte, n'est pas nécessaire de signer de nouveau, l'application précédente, reste en force pour 1951.

CITE D'EDMONTON, DEPARTEMENT DE L'ACQUEDUC.

Chronique de de l'A.C.F.A.

(Suite de la page 1)
gouement des "capables" à bon marché. Passe encore, si on le parait bien.

Une langue recule par la courtoisie de ceux qui devraient la défendre. En ce moment, vous des courtois? Nous n'attendons pas la réponse.

Une langue recule face de prévoyance de la part de ceux qui en ont la sauvegarde. Gouverner, c'est prévoir. Faire des concours de français, c'est prévoir, et prévoir comme il faut.

Nous entrons prendre une eau gazeuse, qui a été à la place d'asphaltes ou d'une macédoine. Il y a deux Grecs derrière le comptoir, ils se parlent en grec.

Vous allez manger dans un café chinois. Deux fils du Céléste Empire font le service. Ils se parlent en chinois.

Et nous pourrions allonger la liste. Vous entrez dans un magasin et vous demandez quelque chose au propriétaire, Canadien-français comme vous et moi. Il se retourne et s'incline à son commi, Canadien-français comme vous et moi. Il s'incline en anglais. Pourquoi? Il vous répond, c'est parce qu'il y avait un client de langue anglaise dans l'établissement.

Fausse modulation.
Heureusement il y a les gens de cœur, et la ténacité du peuple. Nous en avons déjà parlé.

Dimanche soir dernier le cercle de Lamoureux donnait avec la coopération des artistes du cercle de Beaumont, une soirée au profit de l'A.C.F.A. La soirée fut tout à fait réussie. La pièce interprétée était la même que le cercle de Beaumont vient jouer il y a quelques semaines à Edmonton, sous les auspices des cercles de St-Joseph et de l'Immaculée-Conception.

Plusieurs membres du cercle de Beaumont, président en tête, avaient accompagné les artistes, prouvant qu'il y a de la coopération dans l'A.C.F.A.

La soirée était sous la présidence de M. le curé J.-H. Garnier et de M. Arthur Lamoureux, président du cercle local, tous deux membres de l'A.C.F.A. Le président général était également présent et prononça un discours. M. Tremblay, agronome, était également au programme. Il faut croire qu'il fut retenu, car il était absent. Il fut remplacé par un autre membre de l'A.C.F.A.

On trouva plus de détails de cette soirée dans le courrier de Lamoureux à l'intérieur de ce numéro.

Le cercle de Lamoureux s'efforce d'atteindre son objectif avant le 1er juillet. Nous avons bonne confiance qu'il y parviendra. Il ne s'en faut de peu actuellement.

Le cercle de Lamoureux ne doit pas être le seul à travailler en ce sens.

Dans la liste des donateurs au concours de français on peut voir le nom de M. Jos-É. Chevrier, de Cornwall, le "Papa" des Canayens de cet endroit. Nous aimerions avoir le temps de lui parler longuement, mais ce n'est que partie remise. Pour cette fois, contentons-nous de signaler qu'il est même temps que son don au concours, nous recevons sa cotisation de membre isolé à l'A.C.F.A., la cotisation de son frère Arthur, et la cotisation de son frère Amédée. Il n'y a pas d'autres frères Chevrier à Cornwall.

—Eh bien, le père, combien y a-t-il de personnes en Dieu?
—Vingt, monsieur le curé.
—Voyons, voyons, vous savez bien qu'il n'y en a que trois.

—C'est bien de valeur, une si bonne famille.

Quand nous les avons connus, M. Arthur Chevrier était président de la Chambre de Commerce de Cornwall, et M. Amédée Chevrier, président de la commission des écoles catholiques. Ils donnaient un exemple aux autres de cette province qui ne sont pas encore membres de l'Association.

Ubalde BAUDRY,
Secrétaire général.

MADRID.—Pour la première fois dans l'histoire de l'Espagne les femmes seront éligibles aux prochaines élections, le gouvernement ayant annoncé que tous les Espagnols, sans distinction de sexe ou de profession, pourraient être candidats.

POSNAN, Pologne.—Une statue du président Woodrow Wilson sera inaugurée le 4 juillet par M. Ignace Pawlowski, le grand artiste, ancien président du conseil polonais. Il est probable que le général Pershing assistera à la cérémonie.

Vous ne paierez jamais plus et vous pourrez toujours compter sur la mode et la qualité de la marchandise achetée au magasin à rayons des gens d'Edmonton

Johnstone Walker
Limited

Pique-Nique

à ST-CHARLES DE MEARNS

DIMANCHE 21 JUIN

Bienvenue à tous!

Nouvelles de l'Alberta

M. Norman Priestly, vice-président des F.-U. de l'Alberta, et les mesures concernant le blé

L'absorption par le gouvernement fédéral de cinq sous par boisseau sur tout le blé produit dans l'Ouest du Canada et expédié à la tête des lacs, comme l'annonce le budget Bennett, est regardée comme une mesure de secours et un pas vers une meilleure direction par Norman F. Priestly, vice-président des fermiers-unis de l'Alberta. Il prétend que le moyen de cette taxe on pourra payer le coût du battage. Mais, dit-il, le gros problème existe encore. Comment allons-nous vendre la récolte de 1931 de la meilleure manière possible? L'exécuteur de la loi, il a été décidé de demander au gouvernement fédéral, aux trois gouvernements des prairies et aux organisations fermières, y compris les halles de blé, de tenir immédiatement un rendez-vous pour discuter le problème du marché de 1931.

On est satisfait en Alberta au sujet des mesures relatives au charbon

C'est un grand plaisir important qui aura une grande portée que l'annonce de M. H. Stutchbury, commissaire de commerce d'Alberta, au sujet de l'extension des subsides au charbon de cette province expédié à l'est jusqu'à Sioux Lookout et Fort Frances. Cela augmentera, dit-il, le rendement des mines de la province et soulagera le chômage dans les mines.

Pour améliorer la situation du chômage

L'hon. sénateur G.-P. Robertson, ministre du travail dans le cabinet Bennett, sera ici prochainement. Le 21 ou 22 courant, M. Robertson s'entreliera avec les autorités provinciales au sujet de la situation du chômage dans cette province et des moyens à prendre pour l'améliorer.

Nouvelles d'Edmonton

Convention de médecins
Un groupe de 25 médecins de cette ville et des environs assisteront à la convention annuelle de l'Association médicale canadienne qui aura lieu à Vancouver du 22 au 26 juin prochain.

Le R. P. Lefebvre, O.M.I., de Fort McMurray, est en tournée de semaine dernière. Il est retourné mardi avec le R. P. Ferrier qui s'arrêtera à Lac la Biche.

En visite
Mme Adèle Séguin est en visite chez sa fille, Mme Hector Girard où elle demeurera un mois.

Visiteurs
M. l'abbé L. Dore, de St-Joseph de Kent, était de passage ces jours derniers à Edmonton. Il était accompagné de MM. Albert Albi et Henri Collins.

Nouvelles Canadiennes
QUEBEC.—L'université Laval a célébré récemment le 58ème anniversaire de son existence canonicque proclamée par Pie IX en 1876. La charte impériale de Londres avait été accordée par décret de la reine Victoria, le 8 décembre 1852.

MONTREAL.—Une augmentation de plus de trois millions dans les permis de construire est constatée pour les cinq premiers mois de l'année, à Montreal.

MONTREAL.—Les autorités du Pacifique Canadien à Montreal ont décidé de supprimer pour la saison d'été le convoi touristique dans le "Trans-Canada" qui circule ordinairement de juin à septembre entre Montreal, Toronto et Vancouver. Cette décision a été prise par mesure d'économie.

QUEBEC.—M. l'abbé Georges Bilodeau, missionnaire colporteur, vient d'être plongé dans le deuil par la mort de sa mère, Mme Joseph Bilodeau, 653 St-Louis, à la suite d'une longue maladie, la semaine dernière, à l'hôtel-Dieu de Lévis, après une courte maladie.

OTTAWA.—Le R. P. Conrad Latour, O.M.I., de l'Université d'Ottawa, est, de retour d'un voyage d'études géographiques à Paris, France. Il a fait la traversée océanique à bord du nouveau paquebot l'Empress of Britain.

Chez nous et ailleurs

LORD BESSBOROUGH VISITE OFFICIELLEMENT MONTREAL

Son Excellence le gouverneur général du Canada, lord Bessborough, faisait, la semaine dernière, sa première visite officielle à Montréal, la métropole du Canada.

Dans son adresse de bienvenue, M. le maire dit la joie des Montréalais à l'occasion de cette première visite du représentant du Roi dans la métropole canadienne-française du Dominion.

Il regrette que lady Bessborough n'ait pas pu venir et rappelle que c'est avec orgueil que la population a appris qu'elle est fille de France.

D'abord en anglais, puis en français éloquent, puis en français général, le comte de Bessborough remercie les Montréalais de l'accueil enthousiaste qu'ils lui ont témoigné, et des bons mots que leur représentant a pu lui adresser. Le comte a épousé il connaît notre tragédie épique et prône l'entente indissoluble entre les divers éléments ethniques qui composent la nation canadienne.

L'EXPEDITION DU "NAUTILUS"
PROVINCETOWN, Mass.—Le submersible "Nautilus", dans lequel sir Hubert Wilkins veut passer sous la calotte de glaces du pôle nord, est parti pour Londres il y a quelques jours. Le garde-côte des Etats-Unis "Albatross" l'escortera jusqu'aux bancs de Terre-Neuve.

Avant son départ, sir Hubert Wilkins a exprimé l'espoir d'atteindre le pôle nord en même temps que le dirigeable allemand Graf Zeppelin. Le voyage polaire du submersible et du dirigeable ont été conçus pour établir les avantages respectifs de chacun des deux moyens, au point de vue expédition polaire.

Le "Nautilus", qui mesure 175 pieds de longueur, est muni de nombreux instruments scientifiques et d'un poste de T.S.F. qui servira à des expériences. Présentement il renferme assez de vivres pour nourrir son équipage dix-huit mois.

Le "Nautilus" a été nommé d'après le submersible du capitaine de la marine Jules Verne, "Vingt mille lieues sous les mers."

LINDBERG FRANCHIRAIT, CET ETE, LE PACIFIQUE
WASHINGTON.—Charles Lindbergh a dit avoir l'intention de franchir cet été le nord Pacifique en avion, puis Lindbergh, qui amène sa femme dans son envolée retour aux Etats-Unis. On ne sait encore si le couple reviendra en Amérique par la voie des airs ou par bateau.

On croit que cette envolée asiatique et transpacifique, la plus importante entreprise par Lindbergh depuis son voyage dans l'Amérique du Sud en 1929 durera trois semaines environ.

LA CONFERENCE INDIENNE
SIMLA, Indes.—Les autorités britanniques viennent d'annoncer que la préparation de la nouvelle constitution fédérale des Indes sera reprise à Londres le 5 septembre. Le gouvernement a fixé cette date, après des semaines d'un délai causé en grande partie par l'attitude du chef nationaliste Gandhi et aussi par le manque d'unanimité des délégués indiens sur la fixation d'une date.

LA CONFERENCE IMPERIALE N'aura PAS LIEU CET ANNEE
La conférence impériale qui était censée avoir lieu à Ottawa, à l'automne, a été remise à plus tard. Elle aurait probablement lieu au commencement de l'année prochaine.

La conférence a été ajournée à cause des élections prochaines en Australie et en Nouvelle-Zélande. Ces élections ont empêché les délégués de ces deux pays d'être présents à la conférence si elle avait eu lieu cet automne.

LE TRICENTENAIRE DU JOURNALISME
LOUJON, France.—Théophraste Renaudot, fondateur de la "Gazette de France" et par là fait même du journalisme, vient d'être honoré ici. Loujon est sa ville natale. Renaudot, d'abord médecin, devint journaliste par goût et fonda le premier journal du monde en 1631.

UNE MENACE PLUS GRANDE
NEW YORK.—Les changements proposés dans le récent budget canadien, en ce qui concerne le tarif, constituent pour le commerce des Etats-Unis une menace bien plus grande que celle de la concurrence de l'Union soviétique dans le commerce.

Il a ajouté que le commerce américain avec la Canada qui s'élève à 1,300,000,000 en 1929, pourrait bien être réduit de plus de soixante pour cent de ce fait.

UN NOUVEAU RECORD AERIEN
JACKSONVILLE BEACH, Floride.—Walter Lees et Frederick Brossy ont battu le record aérien de durée sans escale locale. Ils ont tenu le monoplane Diesel, après avoir établi un record de durée de 84 heures et 33 minutes. Ce record dépasse de 9 heures et 10 minutes celui établi précédemment en mars dernier par deux Français en Algérie.

La conférence de Londres sur le blé

Rapport final

A la conférence des pays exportateurs de blé tenue à Londres au bureau du haut commissaire canadien, l'hon. M. Ferguson, les pays suivants étaient représentés: Etats-Unis d'Amérique, Argentine, Australie, Belgique, Canada, Hongrie, Inde, Pologne, Roumanie, République des Soviets, Yougoslavie. Les délégués étaient réunis sur l'invitation du haut commissaire canadien. La conférence a été présidée par le haut commissaire du Canada, à présider les séances. A la quatrième session plénière, tenue le 23 mai, le rapport du comité a été présenté à la conférence et il a finalement été adopté sous la forme suivante.

La conférence des pays exportateurs se composant des délégués des pays suivants: Etats-Unis, Argentine, Australie, Belgique, Canada, Hongrie, Inde, Pologne, Roumanie, Union des Soviets et Yougoslavie ayant étudié la situation du blé et les causes de la dépression actuelle des prix du blé, les points suivants devraient être spécialement mentionnés:

1.—L'effet de la dépression économique mondiale;
2.—Le fait qu'il se produit plus de blé qu'on peut vendre avec profit;
3.—L'absence de renseignements suffisants adéquats au sujet des mouvements du blé, les besoins de certains pays, et la quantité qui peut être placée sur les marchés;

4.—La situation incertaine des marchés du blé à l'heure actuelle.

La conférence, reconnaissant la gravité de la dépression économique, croit tout de même qu'en agissant avec une contribution substantielle à l'amélioration de la situation actuelle en obtenant une meilleure compréhension des faits relatifs à une commodité aussi importante que le blé, elle pourra contribuer à la solution de la situation.

La conférence a donc formé un comité composé d'un représentant de chaque pays représenté à la conférence dans le but de:

1.—Soumettre aux pays participant à la conférence une proposition définitive, établissant, sous le contrôle du comité, la conférence des pays exportateurs de blé à tous les points d'exportation, des régions affectées à la culture du blé, des perspectives des récoltes, assurant ainsi l'écoulement ordonné du blé sur les marchés du monde.

2.—Exportier toutes les avenues possibles afin d'assurer la plus grande utilisation de cette importante commodité.

La conférence, convaincue de l'existence de ce comité permanent développer les liens existant déjà entre les pays exportateurs de blé, propose que ce comité puisse préparer et recommander un agenda d'une future conférence de la conférence à la quelle les pays qui sont représentés à celle-ci pourront étudier les questions qui seront jugées opportunes.

Rhumes. "Nos chers enfants ont été bien malades de rhumes quelques jours avant Noël et nous avons bien craint qu'une maladie sérieuse ne se déclare. Heureusement, le Novorol nous a libérés de l'ennemi. Nous leur avons procuré un grand soulagement et ils furent de nouveau bien portants peu de temps après. Nous remercions Dieu d'avoir été si remède dans notre maison," écrit Mme M. Kristiansen de Nantucket, Mass. Ces deux préparations devraient se trouver dans chaque pharmacie à pharmacie. Elles sont employées avec succès par les familles dans des milliers de foyers. Ce ne sont pas de simples articles de commerce car ils sont fournis du laboratoire Dr. Peter Fahrney & Sons Co., 2501 Wisconsin, Blvd., Chicago, Ill.

Libre exempt de douane au Canada.

ECOLE DEMANDÉE
INSTITUTEUR BILINGUE, quatre ans et demi d'expérience, bonnes références, demande à enseigner dans un village, salaire au moins \$1200. S'adresser à Boite 60, La Survivance, 10010 109e rue, Edmonton, Alta.

ROMANS. — "Livre National", (Usagé), huit pour cent, cingante pour cent dollars. FRANCO. — CATALOGUE "LA CITE DES LIVRES" 4439 rue St-Denis, Montréal

Appliques électriques
Une grande variété LAMPES DE TOUTES SORTES, etc.

chez Hillas Electric
10460 Ave. Jasper
Tél. 24971

VICTOR MATHIEU, N.P.
Prés à 5% ne pour le notaire de cinq diocèses (les teneurs) aux diocèses, paroisses, communautés religieuses de la Saskatchewan, du Manitoba et de l'Alberta. W. J. Mathieu, 98, rue St-Joseph, QUEBEC

ECOLE DEMANDÉE
INSTITUTEUR BILINGUE, quatre ans et demi d'expérience, bonnes références, demande à enseigner dans un village, salaire au moins \$1200. S'adresser à Boite 60, La Survivance, 10010 109e rue, Edmonton, Alta.

ROMANS. — "Livre National", (Usagé), huit pour cent, cingante pour cent dollars. FRANCO. — CATALOGUE "LA CITE DES LIVRES" 4439 rue St-Denis, Montréal

Appliques électriques
Une grande variété LAMPES DE TOUTES SORTES, etc.

chez Hillas Electric
10460 Ave. Jasper
Tél. 24971

VICTOR MATHIEU, N.P.
Prés à 5% ne pour le notaire de cinq diocèses (les teneurs) aux diocèses, paroisses, communautés religieuses de la Saskatchewan, du Manitoba et de l'Alberta. W. J. Mathieu, 98, rue St-Joseph, QUEBEC